

Трибуна вільного українського слова на вільній американській землі



Address: Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St., Jersey City, N. J. Tel.: HEnderson 4-0237 YHC: HEnderson 5-8740

ПРЕЗИДЕНТ ЗА ПРОДОВЖУВАННЯ ПРОБНИХ АТОМОВИХ ЕКСПЛЮЗІЙ

АНЗЕНГАВЕР ШЕ Й ДОСІ НЕ ЗНАЄ, ЧИ НІКСОН РІЗКОБРОСНІЯ СОВІТИ НЕ ЗАПРОПОНУВАЛИ НІЧОГО НОВОГО; ПРЕЗИДЕНТ ПРОТИ ЗМЕНШУВАННЯ ПОДАТКІВ, ПОКИ НЕ ПОЧНЕТЬСЯ ЗМЕНШУВАТИ ФЕДЕРАЛЬНУ ЗАБОРГОВАНІСТЬ

Вашингтон. — Президент Айзенгавер заявив на пресовій конференції, що ЗДА будуть і надалі продовжувати випробовування атомових бомб та інших зброї. Він сказав, що уряд дбає тепер не про те, щоб випродувати найсильнішу водневу бомбу, тільки стараться поліпшити менші бомби, яких можна було вживати на полі бою військовими частинами. Найближча проба водневої зброї відбудеться 8-го травня на острові Бікіні на Північному океані. Президент не погодився на пропозицію демократичного кандидата на президента Адлія Е. Стивенса, щоб ЗДА припинили випробовування водневої зброї після того чекали, чи інші держави зроблять те саме. Айзенгавер назвав парадоксом домагання Стивенса, який одного дня домагастись припинення пробних експлузій, а кілька днів пізніше критикує уряд за те, що заповів продукцію керованих атомових ракет. Президент заявив, що і бомби і керовані ракети належать до тієї самої категорії зброї і не можна припиняти продукції одної зброї, а другої збільшувати. Президент заявив, що не можна не вірити заяві Нікіти Хрущова, що СРСР незабаром будуть мати керовані ракети, які зможе злітати з кожної місця на землі. Але Айзенгавер заявив, що йому велика різниця між теоретичними лабораторними обрахунками, а практичною продукцією керованих ракет, а про це не висловився точно Хрущов. В справі повоної кандидатури віце-президента Річарда М. Ніксона Президент заявив, що ще й досі немає заяв Ніксона в цій справі і не знає, чи він погодиться це раз кандидувати. Айзенгавер повторив свою давнішу заяву, що бажав би кандидувати разом із Ніксоном, але про це сам віце-президент буде рішати. Один визначний республіканський політик заявив, що, на його думку, Ніксон буде кандидувати, бо він переконаний в тому на 99,9 відсотка. Та деякі республіканці думають, що Ніксон не погодиться це раз бути віце-президентом, бо тоді його шанси кандидувати на президента в виборах 1960 року поважно зменшились б. (Досі мало було випадків, що віце-президент, який впродовж двох канделцій займав те саме становище, переміг у виборах як президент). Президент заявив, що немає важливої причини, щоб уряд ЗДА запрошував до себе в гостині визначних совєтських політиків. Айзенгавер сказав, що в соєтських розробках нових пропозицій немає нічого нового, — ЗДА хочуть згоди на контроль зброї, а пізніше можна б було здійснити розробки, а Совєти навпаки: хочуть, щоб ця країна наперед розроблялася, а після того як можна б обговорювати справу контролю зброї. Президент висловився і проти того, щоб в цьому виборчому році зменшувати податки, бо якщо і буде зменшення в федеральному бюджеті, то її треба зжити на зменшення федеральної заборгованості, щоб не допустити до інфляції доллара. Президент заперечив твердження демократів, що він не дотримує своїх виборчих обіцянок фермерам з 1952 року, бо він і надалі за тим, щоб фермери могли мати прибутки в 100 відсотках паритету, але ці прибутки не мусять походити з федеральних фондів.

Рутер повчає демократів, як виграти вибори

Вашингтон. — Голова Об'єднаних Атомобільних Робітників і Містоглова Американської Федерації Праці — Конгресу Індустріальних Організацій Волтер П. Рутер заявив на виховній конференції ОАР, що робітництво не буде підтримувати під час виборів демократів, якщо вони виразно не заявлять за скасування сегрегації в південних стейтах. Рутер підкреслює, що говорить він від свого імені, але сподівається, що й більшість зорганізованої робітництва думас так само. Голова ОАР твердив, що його спілка, "не с хвостом жадної партії". Демократи можуть виграти вибори в цьому році тільки тоді, коли повні будуть вірні засадам "нового і справедливого" розподілу. Коли ж вони підуть на компроміс із південними демократами і зречуться своїх гасел, то "не матимуть права виграти виборів і програтимуть". Демократи, сказав Рутер, "не можуть мати одночасно по своєму боці і сенатора Істленда, і нас". (Сенатор Істленд з Міссісіпі є речником тих груп, які виступають проти скасування окремих шкіл для негрівських дітей). Це є справа політичної тактики, а головна моральна основа, і жадна партія не має права посягати по владу в вільній країні, якщо ця влада не має бути есперта на моральні засади.

В АМЕРИЦІ

- В парку Ляфайет у Вашингтоні біля (виприси) хворіють на коросту. Управління парку остерігає відвідувачів, щоб не зближались до цих тварин, бо недуга може перенестися і на людей. Хворих блох будуть виволовлювати і їх лікувати, а їхні гнізда дезінфікувати.
- Адамський університет домагастись, щоб Найвищий Суд ЗДА перевірив справу допущення негрівських студентів Отерлі Лосі до студій в цьому університеті, бо рішав справу один суддя, а згідно з конституцією мали б це робити три судді. Паміна Лосі недавно одружилася, але заявила, що їй далі буде боротися за прийняття її до університету.
- Губернатор Нью Йорку Авелл Гарріман визначив суботу 27-го квітня, як "День Людяності" в цьому стейті, і заклав мешканців масово винягти свою відданість демократичним законам і віру в те, що, вільний народ може бути провідником світу до кращого майбутнього.
- Обидва демократичні кандидати на президента, Адлія Е. Стивенсон і сенатор Естес Кіфвер, погодилися 21-го травня висловитися на телевізійній ста-

Доллес за збільшення квоти іммігрантів

Вашингтон. — Державний секретар Джим Фостер Доллес зізнався на сенатській підкомісії і заявив, що підтримує домагання уряду збільшити іммігрантські квоти з деяких держав та злібералізувати імміграційний закон МекКаррауна — Волтера. Доллес сказав Правничій Підкомісії, що теперішня квотова система порушує демократичні й ліберальні американські традиції і шкодить цій країні в її зносинах з деякими європейськими країнами. Державний секретар твердив, що теперішні квоти, визначені на основі расового походження іммігрантів, а це протирічить засадам американської "Декларації про незалежність" ЗДА. П'ять шостих нових іммігрантів, згідно з теперішніми квотами, мали б походити з держав північної і західної Європи, а тільки одна шоста іммігран-



Джим Фостер Доллес

тів може бути з держав південної і східної Європи. Англія і Німеччина не викорис- товують своїх квот, а інші держави не можуть вислати іммігрантів до ЗДА, бо мають замалі квоти.

Солтонстолл називає Айзенгавера героєм світу

Нью Йорк, Н. П. — Республіканський сенатор із стейту Массачусетс, Еверет Солтонстолл, який минулого року відбув подорож доквіла світу, заявив на прийнятті Жіконого Клубу в Нью Йорку, що президент Айзенгавер має довіря всьому вільному світу. Представники всіх урядів, з якими Солтонстолл зустрівся, заявили: "Ми хочемо і потребуємо Айзенгавера так само, як і ви в ЗДА". Вільний світ вірить, що Айзенгавер зміг зменшувати політичне напруження між державами, це ширістю, гідністю, характером і відвагою. ЗДА і інші країни світу, казав Солтон-

В Бразилії немає місця для комуністів — заявляє віцепрезидент Гуларт

Ріо де Жанейро. — Провідник бразилійської партії праці і віце-президент Бразилії Хоао Гуларт заявив у своїй промові, що комунізм для бразилійців небажаний і що для нього немає місця в Бразилії, але поборювати його треба не репресіями, а тільки поліпшенням добробуту населення. Промова Гуларта звернула увагу політичних обсерваторів особливо тим, що він репрезентує партію, в рядях якої опинилося дуже багато комуністів. Його політичні противники використовували цей факт проти нього і вимагали, щоб він, переймаючи уряд віце-президента, висловив ясно своє ставинище до комунізму. Але тоді Гуларт відмовився це зробити. У своїй останній промові віце-пре-

Двох видавців „Українського Прометея“ обвинувачено в підпалі друкарні

Дітройт. — Місцевий „Дітройт-Таймс“ з 21-го квітня подав довшу інформацію про судове обвинувачення двох видавців тижневика „Український Прометей“, пп. Петра Майсури і Павла Малайра, в підпалі своєї власної друкарні з метою дістати високе асесураційне відшкодування. Друкарня „Українського Прометея“ згоріла, як відомо, 4-го березня ц. р. Згідно з обвинуваченням та інформацією в цитованій газеті справа мала б виглядати так: Майсура і Малайр, разом з трьома іншими особами, з власниками „Прометея“, але три інші співвласники вільні від всякого підозріння щодо підпалу. Дня 24-го березня о год. 3-тій вранці один прохоржий спостеріг вогонь в приватному до друкарні двоповерховому житловому будинку, але не міг до нього дістатись. Вогонь перекинувся на друкарню, що заки влітку приналежала пожежній сторожі. Один із старшин пожежної сторожі вийшов до друкарні, і знайшов там у дерев'яному кабінеті, заповненому паперами, запалену свічку. Швидко пішов до урядових пожежної сторожі та поліції відкрити 7 глечиків з газоліном, розставлених по цілому домі, від пив-

У ЛОНДОНІ ЗАКІНЧИЛИСЬ РОЗМОВИ З БОЛЬШЕВИКАМИ

Лондон. — Хоч розмови між англійськими державними мужами і їх совєтськими гостями мали, за визначенням цілком, закінчитись в середині дня, проте вони рішили продовжувати їх ще пополудні. Коли вони закінчили, на обідчях Хрущова і Булганіна не було, приїжді до палацу Ідена, ані злиду не то „радісної“, а стежної усмішки, а англійський прем'єр Іден, який відправляв „михлів гостей“, виглядав ще холодніше і штішніше, як звичайно. Офіційний комюнікат про ці і вислід нарад заповіщено на четвер вечір. В суботу зранці мають Хрущов і Булганін від'їхати до Москви. Зей голоси західної преси твердять, що єдиним „успіхом“, до якого англійці і більшовики дійшли у своїх кількадесятих довгих нарадах у Лондоні, це деяке поширення англосовєтської торгівлі не-стратегічними товарами. Більшевики, мовляв, весь час натискали, щоб англійський уряд допустив до продажу чи товарообміну такої категорії товарів, яка визнана стратегічною й охоплена заборобою вивозу до комуністичних країн. Іден мав ім раз-ураз повторяти, що це справа не одної тільки Ан-

В Альжирі постав одностайний фронт проти Франції

Альжир. — Так звана Демократична Унія альжирців не їснує більше і нема ніяких альжирських політичних партій — заявив Ферат Аббас, президент загальної альжирської партії, яку означувало, як поборювати — націоналістичну. Він переїхав, чи радше втік, із Франції до Каїро, де помістився в головна квартира т. зв. Національного Фронта Визволення Альжирців, підтримуваного єгипетським урядом. Він і ще деякі керівники альжирського руху, що їх французи вважали „поборюваними“, приєднались тепер до загальної радикально-націоналістичної альжирської організації, яка керує збройною акцією проти Франції та казавою партією визволення, що веде партизанську, але й те-

У Німеччині нараджуються, як повести розмови з Москвою

Бонн. — До столиці Німечької федеративної Республіки викликано німецьких амбасадорів в Вашингтоні і Москві. Канцлер Аденауер, міністер закордонних справ фон Брентау і обидва й амбасадори переводять наради, як можна б повести безпосередні розмови з більшовиками на тему з'єднання Німеччини, щоб відпочас не викликати на Заході враження, що західно-німецька закордонна політика відвертається від Заходу і викидається дотеперішньої своєї

Гімmlер, хочаби рятуватись, уможливив рятуюн 19,000 полонених

Стокгольм. — Творець і шеф німецького Гестапо, — Гайнріх Гімmlер хочаби врятувати себе від очевидної загибелі в 1945 році, провадив із шведськими посередниками переговори про здачу. Говорить про це детально оприлюднена тепер у Швеції офіційна „Біла книга“. Розмови розпочались від заходів шведського Червоного Хреста в справі отримання від німецького уряду дозволу на виїзд закордон в'язнів із німецьких концтаборів, членів 27 не-німецьких націоналістів. Річ йшла головню про данців і скандинавів, що у великій кількості були також у Німеччині, як востні полонені. Гімmlер раз-ураз звертав у цих переговорах увагу на можливість замирення в останній хвилі між Німеччиною і за-

ЗДА ВИКИНУЛИ ДВОХ СОВЄТСЬКИХ ДИПЛОМАТІВ — ЧЛЕНІВ ДЕЛЕГАЦІЇ ДО ОН

Вашингтон. — Американський уряд викинув двох членів совєтської делегації до ОН за їхню участь в поверненні „на родину“ п'ятьох колишніх совєтських моряків, які захоплені в полон китайськими націоналістами на кораблі „Туапсе“, виявив бажання залишитися за бортом і попросили про право азилу в ЗДА. Державний департамент ЗДА передав у цій справі на руки совєтського амбасадора у Вашингтоні Георгія Зарубіна крему ноту, в якій висловлене обвинувачення, що соєтські урядники, члени соєтської делегації до ОН стали причинниками „небажаних дій“ і що інші члени делегації включно з головою „совєтської делегації до ОН амбасадором Аркадієм Соболевим взяли участь в „невідповідних діях“, що їх тяжко погодити з їхніми дипломатичними правами і що вони зловживали привілеями, зв'язаними з їх становищем, як членами делегації до ОН. В дальшому, державний департамент просить совєтський уряд похити Соболева і його штаб, що вони повинні діяти тільки в рамках встановлених статуту ОН функцій. Зарубін, одержавши американську ноту, опрокнув подані в ній обвинувачення і заперечував проти викинення совєтських представників. Викинені американським урядом дипломати це — Александр К. Гулянов, аташе совєтської делегації до ОН та Николай Туркін, трет-

Англія не вірить в успіх американсько-совєтських розмов про роззброєння

Лондон. — Одногодина розмова між американським делегатом на конференції про роззброєння в Лондоні, Гаролдом Стассеном, та Хрущовим під час прийняття в готелі Клеридж в Лондоні, викликала деякий оптимізм серед американської делегації щодо можливостей дійти до порозуміння з більшовиками в справі „обмеженого“ роззброєння. Однак англійські політики кола не поділяють того оптимізму. Коли Стассена запитали, про що він розмовляв з Хрущовим, він відповів: тільки про роззброєння, про ніщо інше. Англіція звертає увагу, що впродовж 14-х засідань, що їх мала Підкомісія ОН для справ роззброєння від 19 березня ц. р. та під час 82-х засідань, що їх та Підкомісія відбула за останніх 30 місяців, Совєти не ви-

В СВІТІ

- Алексій Цепічка, бувши місістром „справедливості“ в Чехословаччині, після комуністичного перевороту 1947 року, перетворив „чистки“ серед учасників соєтських війн з міжпартійної коаліції соєтських і інших нацистських співучасників. Бодічас, як член Полібора, він чампавно проти Католицької Церкви в Чехії й Словаччині і знарештував католицьку гірархію. Його силою була не його комуністична минушина, а — його теза, „президент“ Клеменс Готтвальд. Але Готтвальд помер, а в Москві розвінчали Сталіна. І Цепічка, ставши тепер жертвним козлом „анти-сталінської“ політики в ЧСР, мусів зрестися всіх державних посад.
- У Гавайі на Кубі шліли учні вибили візна в двох американських крамничих. Камени, що їх вони шпурляли в вікна, були захоплені в летиюки „Соєтської молоді“. — кубинське організації під комуністичним проводом. У летиюках було домагання, щоб президент Баттіста переніс якийськорше нові вибори.
- У Коннекті 9-річний Антон Лярсен, дитинч ровером, звернув раптово в сторону і попав під авто, яким керував данський король Фредерік. За кілька днів Антон Лярсен дістав чудесно школярське з врасорочним іштом від короля: „Мій дорогий

СВОБОДА

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879. Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

КРИСТАЛІЗУВАННЯ ЗАКОРДОННОЇ ПОЛІТИКИ АЙДЕНГАВЕР

Кілька днів тому президент Айденгавер висловив велику промову на зібранні Т-ва Американських Часописних Редакторів на тему закордонної політики. На тому самому форумі й на ту саму тему, з більшим натиском на навісильні міжнародної ситуації з американського становища, промовляв державний секретар Джан Фостер Доллес. Ден пізніше усім тим самим і кільком іншим питанням закордонної політики була присвячена його пресова конференція. Конференція американських політичних редакторів перетворилася на аналіз міжнародної ситуації з голосуванням над оцінкою окремих конкретних явищ, як, наприклад, "холодна війна" скінчилася успіхом чи невдачею з'єднаних Держав. У чільних американських часописах з'явилися в останніх днях-тижнях цілі статті на закордонно-політичні теми з ясною ціллю — як надалі має виглядати американська закордонна політика. Все це переконує в тому, що керівні американські чинники прийшли до висновку, що закордонну політику давніми утертими шляхами вести неможливо.

Джерелом усієї метушні стало заміння, що його викликала зміна совєтської закордонно-політичної тактики. Якщо перехід з погорд до фраз про співіснування та від лад до усмішок змінив діяльність міжнародної політики, психічно вже раніше схильні до "неутралізму" і співіснування як навіть більшовицького полентадства, то Захід на цей гачок не піддався. Не може бути переконливого доказу на це твердження, як постави, з якою англійський уряд і англійський наріз зустріли Хрущова й Булганіна. Це була саме та Англія, що так жагуче прагнула замирення між Сходом і Заходом, щоб почувати себе безпечно на своєму близькому до Москви острові і могли спокійно вести торгівлю, від якої залежить доля цієї морської великодержави. Очевидно, що це твердження, яке обережність, це настороженість ставилася від самого початку до всіх отих совєтських "змін" американська політична верхівка — як офіційна, так і громадська. Але фактом є, що у світі таки дещо змінилось і настала цілком парадоксальна ситуація: відпущення у міжнародній атмосфері проявилось у зменшенні страху перед вибухом нової світової війни, що у практиці вможливило, наприклад, Франції перекидатися з європейського суходолу до Північної Африки 200,000 війська із шкодою для континентальних сил НАТО, а з другого боку — в різних пунктах широкого світу погіршилася ситуація, і політика Заходу зазнає очевидних невдач. Кипіє, сипіє, цілий Середній Схід, приклад лівого протизахідного уряду до влади на Йельній, така сама історія в Індонезії, загострення відносин з арабським світом, з другим щодо величчю в Азії індійським народом, небували в післявоєнну часі публічні виступи з критикою американської закордонної політики з боку прем'єра і міністра закордонних справ Франції, захитання гранітної, здавалося б, позиції Аденауера. Кожну з цих і подібних подій можна пояснювати різними причинами. Проте, нема в політиці іншого критерію, чи політика була добра, чи зла, як тільки її практичний вислід. Шось мусило бути недобре в політиці, коли вона не вміла зберегти попереднього високого й майже монополюючого престижу з'єднаних Держав в численних краях від Середземного моря до Індійського океану, і коли серед безсумнівно прозахідної і проамериканської німецької верхівки народилася зневіра у силу американської протекції.

Відомий американський політичний коментатор, Джеймс Рестон, назвав недавно з'єднані Держави "поліційним, банкіром і пестуновою світло", не іронічно, а з неспокійною туготою, щоб ЗДА надалі зберегла таку свою роль, яку диктує військова, матеріальна і моральна сила нашої країни. Переоцінка американської політики напевне йде в тому напрямку, щоб зберегти провідну роль Америки у військовому світі, з користю для цього світу. В найбільших дилем державний секретар Доллес вийде до Парижу знову на наради міністрів закордонних справ 15 держав-учасниць НАТО. Ці наради стоять у тісному зв'язку з кристалізаційним процесом американської закордонної політики. Згадані на вступі промови Президента і Дж. Ф. Доллеса стояли на високому рівні своїм змістом і формою: як алчучо ці державні мужі спокійно нинішню міжнародну ситуацію, правильно розуміють її і правильно підходять до неї та до практичних висновків для ЗДА. З отих промов ясно виходило, що напрямками дальшої американської закордонної політики буде зберігання і зміцнювання власної і союзницької військової сили, ворожість і недовіра до Москви й міжнародного комунізму та розуміння для економічних потреб малорозвинених країн. Коли б додати до цього активне, виразне і рішуче підтримування визвольних рухів поневолених Московською народів, то це була б дійсно тривка база для американської закордонної політики на близьку і далеку мету.

ЗМІНА ПРЕЗИДЕНТА І ЕКОНОМІКА КРАЇНИ

У цьогорічній виборчій кампанії головну роль грає проблема економіки цієї країни. Республіканці підкреслюють, що в країні панує рекордний добробут, вказують на те, що під час урядування Айденгавера рекордно високе число zatrudнених і рекордно низьке число безробітних; національна продукція (випродковані товари і вартість праці) становить майже 400 мільярдів в річному відношенні, а прибутки фабричних робітників найбільші за всі часи.

Все це, твердять республіканці, уможливила республіканський уряд президента Айденгавера, якому вдалося зменшити федеральні видатки, стримати знецінювання доллара, вартість якого по-прежнему була зменшилася в воєнних роках, в перших роках після війни і під час війни в Кореї. Республіканці роблять з усього цього такі висновки у відношенні до майбутніх виборів: — Хочте, щоб рекордний добробут зростає ще й далі — дбайте про те, щоб Айденгавер був перевибраний на президента, і щоб в обох палатах Конгресу була республіканська більшість, бо лише тоді президент не матиме рук, зв'язаних демократичною більшістю в законодавчих палатах.

Демократи відповідають на це так: Найбільша економічна депресія в ЗДА була за президентури республіканців — Герберта Гувера (1928-1932). Коли ж в 1933 році президентом став демократ Ф. Д. Рузвельт, добробут почав зростати, і так тривало не тільки до смерті цього президента (1944), а й пізніше — за уряду президента Геррі С. Трумана, тобто до кінця 1952 року. Республіканці тільки продовжують те, що започаткували демократичні президенти, і високий стан національної економіки — це не республіканський винахід, а спадщина до 20-річного урядування демократичних президентів.

Коли б тепер у уряді був демократичний президент, твердять демократи, то фактично користали б із загальної добробуту, а широка кола населення, які найменше заробляють, платили б менші податки, і внаслідок цього могли б видавати більше грошей на купівлю всяких товарів і цим збільшувати продукцію та спричинялися до зросту національної економіки.

Республіканці мають на це такі протиріччя: Демократи краді для політичних цілей хочуть зменшити податки широким колом податкоплатців але одночасно збільшити державну заборгованість, внаслідок чого вартість доллара знецінилася. В такому разі громадяни мали б більше грошей, але, внаслідок зросту цін на товари, купівельна можливість їхніх прибутків була б менша від теперішньої, коли ціни на товари першої потреби устализувалися і люди знають, що їхні ощадності в банках не траплять своєї вартості, бо доллар стоїть на тому самому рівні.

Недавно на цьому дискусіювали на радіопрограмі економічний редактор часо-

писів пресоного концерну Скрипса-Говарда Лоренс Ферті і бувший голова Економічної Ради за президента Трумана і теперішній голова Конференції Економічного Поступу Ліон Г. Кейсерлінг. Кейсерлінг боронив демократичну економічну філософію. Він казав, що не треба боятися економічної депресії, яка була в цій країні наприкінці 20-х і на початку 30-х років. Не треба боятися, — твердив він, — збільшувати державні видатки, а треба зможливити всім верствам населення користати з загального добробуту країни. Кейсерлінг мал на думці фармерів, прибутки яких від 1947-го року зменшилися на 26 відсотків, а національні прибутки в тому самому часі збільшилися на 36 відсотків. На його думку, добробут в цій країні не може здержатися, коли така численна верства населення, як фармери, дістає щораз менші прибутки.

Пункти економічної програми Кейсерлінга такі: не боятися депресії та інфляції доллара і дати про те, щоб із загального добробуту користали не тільки всі верстви населення в цій країні, але й всі інші народи світу. ЗДА повинні збільшити доміногу потребуючим країнам, щоб спаралізувати економіку на них впливи. У себе в країні уряд повинен призначити поважні суми на шкільництво і будову нових домів для широких верств населення. Треба також збільшити видатки на охорону здоров'я більшого населення і на краще використання природних ресурсів країни.

Лоренс Ферті боронить теперішню економічну доктрину республіканців. Він твердить, що Кейсерлінг помиляється, нібито добробут тепер вже "неминучий" і підприємці продукували б товари в якійсь кількості як і тепер, коли б замість Айденгавера в Білому Домі засів Стенсон або навіть Труман, — трихлісний "справедливий розподіл".

Ферті твердить, що теорія Кейсерлінга про неминучий добробут суперечить фактичному економічному життю. Коли президент Айденгавер у весні минулого року заховів, виразку з почали втрачати вартість акції на біржах. Та як тільки лікарі оголосили оптимістичний бюлетень про стан здоров'я Айденгавера, зниження акцій припинилося.

Це правда, кажуть республіканці, що уряд Айденгавера продовжує політику добробуту, але треба згадати, і ким способом це діється, і як з різницею між "новим" економічною теорією, і теорією "справедливого розподілу". Вже в квітні 1953 року Айденгавер скасував контроль цін і платень, проти чого гостро протестували прихильники "справедливого розподілу", твердячи, що цей крок президента "зруйнує" країну. Демократи збільшують федеральні видатки коштом збільшення державної заборгованості. Внаслідок цього падає інфляція, зростають ціни, зменшується вартість до-

ВЕЛИКА ГРА

Лондон. — Б. і Х. — як скорочено називає Булганіна і Хрущова англійська преса — приїхали в Лондон. Того самого дня об'їхали совєтські гості визначні місця столиці — як катедральну церкву Св. Павла, Тадер, Ігуменство Вестмінстер і ін. Поліція спинала рух на тих вулицях, якими Булганіна і Хрущова проїжджали. Поліціянти на мотоциклах невідступно супроводили автомобілі, в яких сиділи вельможі Іхали. Кур'єр танку "Ягуар" в ескорті були вміло приховані під квітами, але цілком кожному ясно: остерегіть глядачів і дати певність гостям, що вони в повній безпеці.

Уніформована і "цивілізована" поліція пильним оком стежила за кожним глядачем, за кожним рухом. Хто з глядачів мас при собі пакунок, мусить показувати, на бажання поліціянтів, чи там, часом, нема бомби або гранати. Емігранти різних націй зустріли совєтських диктаторів плякатами в англійській і російській мовах: Верніть свободу Україні! Розв'яжіть концентраційні табори!

В приватній промові сестра Ентоні Діена і у відповіді російського прем'єра висловлюючи головну ціль відвідин Булганіна і Хрущова в Лондоні: забезпечення миру. "Ми живемо на одній планеті", — казав Булганіна — а тому співжиття мусить бути.

Недавніми своїми заявами в справі конфлікту між арабськими державами та Ізраїлем совєтські міністри ясно показали, що мир і війна на Близькому Сході залежать від Москви. Як тільки "суве-

ляра — і треба встановлювати контроль у А. контролю — це засіб, яким послуговуються соціалісти й комуністи. В ЗДА вона потрібна була б тільки під час війни, бо під час миру в цій країні панує засада вільної конкуренції, на якій вона зросла до світової потуги.

З інших фактів Ферті звертає увагу ще й на те, що промисел може вільно розвиватися, коли уряд в конфліктах підтримує і робітників і підприємців, а не буде справедливим посередником. Коли б тепер вибрано демократичного президента, то всі власники приватних електрених заводів з цього не тишилися б, бо демократи фаворизують публічні електрени в некористь приватних. Багато й інших підприємств не дуже були б задоволені з переменою демократів в оскіних виборах, бо ж демократи називають великих підприємців "експлуататорами" робітників і стараються великими податками обмежувати прибутки від капіталів.

Американський промисел розвивається на основі довіри до стабільності в економіці, а довіра — це ключ до зростання економіки і, значить, добробуту.

Ми навели два голоси про те, який вплив на економіку країни мала б зміна на старовині президента. Але при цьому треба пам'ятати, що їхні аргументи виникли та-кож під впливом наступних виборів.

ІІ, НЕ СПИЛЛОСЯ...

Ні не спилло: стежкою Де не трави, а шовк, У сорочці з мережкою Мій хороший прийшов.

Ввесь вітрами опівний, Оні спить, ані, Люкс різно, зам'яно Пошкунув мені.

Зупинився, вагаючись... Ну чого ж це жде? В серце його не питаючись, В хату кімчу — не йде.

ТАМАРА КОЛОМІСЦЬ

КАПІТАН-ЛЕЙТЕНАНТ ФЛОТИ СВЯТОСЛАВ ШРАМЧЕНКО

29 квітня 1918 року

38 років тому — 29 квітня 1918 року був дуже гарний день. Севастопольський рейд виблискував, як дзеркало. Майже в усіх Чорноморських флоті, що зосередилися тоді в Севастополі, помітна була якась нервозність, якийсь незвичайний рух, як на кораблях, так і в порті. Сувальні в різних напрямках катери, моторні. На кораблях повішали прапори — українські, червоні і навіть чорні, анархістичні, при чому всі ці прапори часом змінювали один одного під впливом пропаганди, бож панував революційний... мепорідок. Влада командуючого флотом була обмежена матросською радою, що в своїй більшості підпадала під вплив більшовицьких агітаторів.

Рантом одержано відомості, що частина Запорізької дивізії під командою полк. Болбочана зайняла Симферополь і, поперед німців, розбиваючи 50-тисячній, повставачи вперед. А Гордієвський кінний полк цієї дивізії вже під Ялтою. Тоді матроси кораблів, щоб покласти край безладдю у флоті, а не з бажання зберегти власне життя, звернулися до своїх старшин, а через них до командуючого флотом, що тримав свій прапор на лінійному кораблі "Юрій Побідоносць", щоб він наново перебрав владу, касуючи матроські ради та комітети, і нарозказав флоту підняти український прапор. А коли б хто не послухав, то, мовля, гармати веліть відстріляти лінійних кораблів "Воля" і "Катерина" можуть скорити неслухняних. Тут треба підкреслити, що лінійний корабель "Воля" ще від листопада 1917 року був під українським прапором.

Командуючий флотом за 15 хвилин до 16-ї години підніс прапори, а також через радіо гасло: "Флоту прихильності до піднесення українського прапора". Всі кораблі гасло "зарепетунали".

За 5 хвилин до 16 год. за гаслом з лінійного корабля "Юрій Побідоносць", на всіх кораблях залунала давао вже не чути під час революції команда в мегафон захотого начальника: "Стати до борту!" Екіпажі кораблів стали до борту, лицем до середини корабля.

Точно о год. 16, на адміральське гасло і гарматний стріл з лінійного корабля "Юрій Побідоносць", почулася команда на всіх кораблях: "На прапор і гюйе струнко!". "Український прапор підніс!"

І опали червоні та чорні шматки. Заєрміли сурми, загавітали підстаршини, захилювалися в повітря стрічки матросських кашкетів, враз екіпажів, залопотіли над усією флотом синьо-жовті прапори.

"Накрийте! Розійтись! Продовжувати працю!" — пролунала команда разом із сурмою.

Уся церемонія була проведена згідно з чиним і традицією старої Чорноморської флотії, не розбешаної революцією. Цей день 29-го квіт-

ня, коли Чорноморська флотія заявила про свою приналежність до матері України, став від того часу днем Святої Української Державної Флотії і Українського моря.

37 років тому, 29 квітня 1919 року в Коломиї в морських частинах відбулося перше святкування для Української Державної Флотії. Там перебував тоді Морський полк під командою полковника Гаврила Нікогоса. Формування цього полку, розпочате в лютому 1919 року у Вінниці, було перенесене до Коломиї, де цей полк поповнювався українцями-старшинами, підстаршинами й матросами колишньої австрійської флотії. 9-го квітня 1919 року проведено спеціальний закон, оголошений по Морському Відомству того ж дня ч. 135/75, а воєнно-морському агентстві (аташе) УНР у Відні, капітанові ІІ рангу Дашкевичу-Горбачуком видано було наказ і відпущено кредити для стягнення моряків-галічан з колишніх австрійських у горських портів Адріатики. До складу цього полку зачислено й більшу частину службовців Морського міністерства.

В Коломиї ж (пізніше у Бродях) формували "І-ий Гуцульський полк морської піхоти". З огляду на те, що гуцули, які сплавали ліс по річках, представляли добрий матеріал на моряків, тодішній морський міністр УНР, капітан ІІ рангу Михайло Іванович Білінський (загинув героєм за Україну у ІІ Зимовому поході під Базаром 24 листопада 1921 року) рішив використати їх, тим часом, як морську піхоту.

Тоді ж, для увічнення дня 29 квітня 1918 року, запроштовано й устале бронзове медалю, що з лиця мала на "гафелі" корабля української державної воєнний прапор, а на звороті — літр. Угорі над якорем був тризуб з хрестом, унизу — "1918", ліворуч від нього — "29", праворуч — "IV". Цю медалю мали право носити всі ті, хто в день 29 квітня 1918 року перебував на службі в Українській державній флотії чи в морському відомстві. Носили її на синій стрічці з двома тонкими жовтими смужками.

День 29 квітня 1920 року Морське відомство відзначувало в тодішній столиці України — Кам'янці на Поділлі.

По за державним святом Української Флотії, день 29 квітня з ініціативи автора цих рядків, став ще святом українського моря. Цей день в рр. 1928-1939 урочисто святкувало шороку на Західно-Українських землях і майже по всіх осередках української еміграції в Європі і Азії. За часів німецької окупації 1939/1941 рр. цей день святкувало на Холмщині, Лемківщині, почасти в Галичині і по українських осередках Генерал-Губернаторства. На Великій Україні і за її межами і за німців не було можливості відзначити цей день, за деякими винятками на Волині. Українська еміграція по таборах ДП в Німеччині від 1945 року не оминула цього свята серед інших наших національних свят, гідно відзначаючи його. Тепер у ЗДА і в Канаді по різних українських осередках не свято відзначають, а, наприклад, у Філадельфії традицію відзначування цього свята, розпочату 1953 року академією, в ашго в ашо ОДУМ-ом, перейняла організація "Самопоміч".

ставив по-товариському. Любив він перебувати в товаристві поважних старших громадян, видатних українських патріотів, як от: Русови, Лотоцькі та інші. Не раз бував на мовах і мене піти з ним до них, але я не відважувалася. Хоч, наприклад, Олександр Олександрович Русов був шкільним товаришем мого батька і колись прийжджав до нас у гостину, в наше село на Полтавщині. Все ж я соромилася, бо була занадто молоденькою до розмови з такими розумними людьми. А моє молодість самолюбство не дозволяло мені почувати себе статисткою в такому добродушному товаристві.

Наталія Дорошенко-Савченко

ДМИТРО ІВАНОВИЧ ДОРОШЕНКО

(3 нагоди 5-річчя смерті)

(1)

Долж закінчила мене в далекий туманний, несприятливий, чужий Петербург у 1904 році, де перебувала я майже три роки.

Місто, над яким висить чорна хмара саж з димарів фабрик... Дні понури, без сонця, а як і проб'ється воно через чорне сито сажі, світять якось блідо, блідо... Тумани навієні і вночі. Дошкульні морози й темні хмарні дні зим. Майже весь день світять ліхтарі... Вулиці Петербурга — це коридори поміж двома рядами будинків, злитих в один мур. Снують візники-копичі в своїх товстелих ватних каптанах: чим значніший пан, тим грубіший візник, — ось який гонор! Наволодо чужа мова і якийсь холодно обличчя. Все це пригнічує моло-

наших класів. Приносячи мені нові книжки завжди старався перекопати, чи я читала попередні. Та не просто випитував, а дуже зручно, непомітно, в розмові, мовля, що мені найбільше подобалося, чому, які особи в повісті чи в оповіданні справили на мене сильніше враження або які історичні особи і т. д. аж значно пізніше я домислилася, що це ж він вивіряв мене, але переконаність, чи я дійсно прочитала ті книжки, що він приносив. Був мене мій опікун також у так звану Андріївську школу, а пізніше в студентську громаду. Андріївська школа мистилася на Васильєвському острові, 5-й Ліній: лінійми завішана на острові вулиці. В цій школі мистився неозіційний український клуб. Не знаю, чи його хто наймав від школи, чи в який спосіб користалися ним українці, властиво українська студентська молоддь.

Пригадую: в першій великій кімнаті стояв посередній фортеп'яні і там відбувалися співаки студентського хору, який виступав на українсь-

ких імпрезах. З усім запалом новика я звичайно також вступила до хору. В дальших кімнатах відбувалося для нас, зеленої молоді, щось примамливо-тасмичне. Пізніше я довідалася, що там відбувалися реферати, різні ради тощо. Але тоді не всім був вільний доступ, а лише вибранцями. Коли не було співаком, або після них, у великій кімнаті відбувалися товариські гутирки, гомоніли сміхи, жарти. Взаємні між чоловічою і жіночою молоддю були товариські, гарні. Оця "Андріївська школа", як ми її називали, була форумом, де дозрівали майбутні видатні політичні діячі, літературні світила, вчені та громадські провідники. Відбувалися Андріївської школи, — це ж була свідомо українська молоддь! Ось хто найбільше вривав мене в пам'ять: Сергій Тимошенко, майбутній український міністр, Стасюк, також міністр хліборобства від с-р. А ось під стіною стоїть схрестивши руки, переважно мовчанний, похмурий Дмитро Донцов, а коло нього коректний Дмитро Іва-

нович. Далі — Олександр Назарів, мій другий опікун, Василь Мазуренко, — що так гарно танцював козачка за гучною Наталією Шликевичівною, — Шалудун та куцера, гарний Сахаров. Очього джигуну часто просили щось заспівати, здебільша після співаком. Мав він прихильний тенор і дуже гарно виконував між іншим: "Не забув, не забудь юних днів", Франка і ця пісня справила на мене велике враження й назавжди залишилася в пам'яті. Тоді ж я вперше помітила "Верховину, світку ти наш", яка так полинула моє серце, що я й дома завжди наспівувала її, хоч деяких слів в ній не розуміла, як: смерекі, полонина, перхонка, легін та ін. Але це ще більше захоплювало, як щось казково-тасмичне.

Дмитро Іванович не співав, але любив слухати, як ми співали. Він також не танцював, між іншим дуже кудривий. Не раз я казала йому, що це недобре й часом жартома вивирала цигарку з його уст. Взагалі, з природи жвава, я часом зухвало до-

зволяла собі неповажні жарти зі своїм опікуном. Але він був лагідною відчій і ніколи не сердився на мене за це. Було занадто поважний, як на свої такі молоді роки: тоді ж, 1904 р. йому було тільки 22 роки. Він також ніколи не реготав від душі, як дехто зі студентів, наприклад, Стасюк. Він тільки або усміхався, а і сміявся, то це в нього виходило якось делікатно. Надзвичайно чемний і стриманий нам, юначкам, він давав якийсь сухий. Тоді я вже знала, що він спієрбітовичас в "Літературно-Науковому Віснику" та склав "Показник української літератури", а також від 1903 р. був головою студентської громади.

Познайомив мене мій опікун із гуртком поважних студенток-медичок. Це були: Попова, пізніше Матушевська, Щербань — чи не Наталка, Ольга Косач, сестра Лесі Українки та слухачки Рокитенських фешіальних курсів, Олена Королева, чи Королівна, як її звали всі. Остання пізніше працювала за своїм фахом у Києві, а з

приходом більшовиків покинула самогубством. Не могла примиритися з більшовицькою окупацією України. В оцім гуртку був і Дмитро Іванович. За його порадою я вчачалася до них, особливо часто до Олени Королівни. До неї сходилася і решта згаданих студенток. Між іншим, мене тоді дуже дивувало, що Ольга Косачівна ніколи не сиділа склавши руки, а завжди щось вишивала. Мені дуже сподобалося, як звали панночок: Косачівна, Королівна, а мене звали — Дорошенківна. Дмитро ж Іванович звав мене "тозко". Як видно мій опікун приносив чимось дівчаткам впливати на мене. Це був надзвичайно поважний гурток ширших українко-патріоток. Між іншим всі також не танцювали, тоді уважалося, що поважним дівчаткам та хлопцям танцювати не випадало, мовля, це тільки підходить легковажним. Я ж гриміючи ділом танцювати любила, хоч часом огиджалося на свого опікуна: як він на це? При всій своїй молодості і краєві він не упавдав за паннами, як інші, а



Трибуна У.Н.С.О.Ю.З.У

Рік II Квітень 1956 Число 4

МІСІЙНА ПРАЦЯ ОРГАНІЗАТОРА

Головним, а також і відділовим урядовцем УНСОЮЗУ відомо, що коли нам приходить шукати за організатором, то завжди виникають великі труднощі в підшукуванні відповідної людини для такої праці.

Труднощі є головні в тому, що людина, яка погоджується на таку працю, береться за неї дуже неохоче, бо не доцільно її ваги. Часто існує навіть упередження до цього роду праці, мовляв, така праця належить до якогось низького та маловартісного фаху, яким не варто займатися, який не вартий нашої уваги.

А як справа маєстися на ділі? Чи праця організатора є справді маловартісною, що вона не заслуговує на окрему увагу? У відповідь, можна б навести багато прикладів на те, в якій спосіб завжди висказувались, та і тепер висказуються про вагу забезпечення для кожної людини, різні визначні одиниці. Та вже найкраще і найвірніше представляє цю вагу великий англійський державний муж, Вільям Черчилль. Він говорив так:

"Якби це залежало від мене, то слово „Забезпечення", я казав би написати на дверях кожного дому і на писмовому столі кожного громадського діяча. Я б переконав, що за дуже малий видаток кожній сім'ї може забезпечити себе від нещастя, які в іншому випадку знищили б її назавжди. Це наш обов'язок не допустити до руйни людського щастя та зупинити витрату здоров'я і сил нації, що наступає, коли в наслідок смерті хлібодавця потоне маленький човник родинного щастя, а жінки і діти залишаються на безнадійну боротьбу серед хороних хвиль безприязного світу".

Коли ж забезпечення є так потрібне і хочеш, то яка ж є ролі тих осіб, які працюють над тим, щоб переконати дану особу в потреби забезпечення? Вже сама вага забезпечення дає відповідь на це питання. Коли забезпечення відгортає в житті людини таку важливу роллю, як тут представлено, то таку саму важливу роллю відгортає також у суспільному житті і ця особа, яка поширює ідею забезпечення. Бо коли зважити, що багато з нас ставиться байдуже до забезпечення, то людина, яка, не зважаючи на цю нашу байдужість, потрапляла переконати нас, щоб ми забезпечилися, сповняє надзвичайно важливу функцію в на-

шому житті. Тим самим, організатор, ідучи не раз хата від хати, заходячи не раз і по кілька разів до одної хати, до одної і тої самої родини, витрачаючи при цьому багато часу, який йому вдається переконати когось про потребу забезпечення, виконує такою роботою прямо місійну та благодію службу супроти свого ближнього, даючи йому в руки забезпечення грамоту, щоб опісля „жінка та діти не залишилися на безнадійну боротьбу серед хороних хвиль безприязного світу".

Треба не раз адивуватися, як то нам трудно, або як то ми взагалі не хочемо бачити, яке добро приносить в нашу хату даній організатор, коли він переконав нас про потребу забезпечення. Го- му праця організатора, це не будь-яка звичайна та буденна робота, але це благородна, місійна служба, яка приносить нам тільки добра, яка, не раз навіть проти нашої волі приносить нам порятунк в біді, в нещасті.

Оттак ми повинні глядіти на праця організатора! Тому, коли до Вашої хати заходить організатор УНСОЮЗУ, то не замикайте перед ним двері, але прийміть його з відкритими раменами, бо він несе добро до Вашої хати, бо він приходить до Вас з думкою порятунку, думкою про забезпечення будучини для Вас і Ваших нащадків.

Д. Галичанин

СЛАВНА ТРАДИЦІЯ

Одного вечора, переглядаючи українські календарі та українські книжки, які зібрав мій батько від 1913 року, натрапив я на збірку дитячого журналу „Цвітка", яку свого часу видавав для української молоді в Америці УНСОЮЗ. Для мене це була велика несподіванка, бо я ніколи не знала, що вже 42 чи 43 роки тому наш Союз дбав про виховання нашої дітвори.

Переглядаючи число „Цвітка" за місяць червень 1914 року, знайшла в цьому гарному і чепурному журналі оповідання про Америку, а на останній сторінці записок: „Просвіта — це наша сила! Просвіта — це наша будучина! Ставайте громадянськими членами Просвіти при Українській Народній Союзі!" А далі записок до батьків: „Всі батьки, що хотять виховати своїх дітей на добрих синів і доньок свого народу, повинні

Володимир Галан

ЧИ ДІЙСНО БАТЬКО — СОЮЗ?

Таке питання, яке поставлено в наголовку цієї статті, чужою доречу часто з'являється, тих новоприбулих українців, які ще не вповні знають історію нашого Українського Народного Союзу та нашої спільноти в Америці. Одно, що ставить УНС на першому місці, це факт, що це перша українська забезпечення організація на терені ЗДА. УНС перший взяв на охорону всіх родів і сприт тих українських поселенців, які гинули від випадків в копальнях, чи теж на фабриках, залишаючи незабезпеченими свої сім'ї. Крім того, що УНС перший звернув увагу на цю велику значення соціальну проблему, якою є забезпечення, цей наш Союз теж перший, бо вже від зарання своєї діяльності, звернувши увагу на національне питання, на національне виховання української громади у ЗДА. УНС перший почав видавати український часопис, перший почав видання українських просвітних видань, як теж і перший започаткував політичну акцію в обороні визволення України. Український Народний Союз теж перший започаткував велику допомогую акцію рідному краю. Коли знову ж прийшла нова велика потреба, коли в висліді другої світової війни в Європі сотні тисяч українських втікачів-емігрантів потребували допомоги, УНС був

перший, який підніс питання організації допомогую установи і перший дав підвалини для створення нашої самостійної допомогую установи — ЗУАДКомітету.

УНС найбільше включився в акцію ЗУАДКомітету для допомоги українцям в Європі, а потім і для переведення великого діла переселення десятків тисяч українців до ЗДА. Відділи і члени УНС включилися у цю велику акцію, приносячи для новоприбулих приміщення, і місця праці. В цій великій гуманітарній праці членство УНС працювало справді під гаслом „брат — братові", як члени одної великої союзової сім'ї. Вже тільки ці короткі згадані факти роблять УНСОЮЗ справжнім батьком американсько-української спільноти.

Тому то теж про цю велику участь УНСОЮЗУ в акції допомоги і переселення українських втікачів в Європі повинні перш за все пам'ятати новоприбулі поселенці. У висліді цієї великої співпраці у великому народному ділі членство УНС повинно зрости в четверо і в п'ятеро.

Бож Український Народний Союз виконував і виконує свою допомогую діяльність, як громадський обов'язок і тому не виходив конкурувати з іншими організаціями. Так само теж інші заповняли організації, які працювали з ЗУАДКомітетом у його посиленій допомогую акції. Але в обличчя факту, що новоприбулі не завжди свідомі того, що акцію допомоги можна було зорганізувати і переводити в життя лише виключно завдяки співпраці таких громадських організацій, як Український Народний Союз, треба така повість більшу розяснювальну і пропагандистську працю. Треба перш за все спрямувати усіх новоприбулих на один правильний і організований шлях.

Думаю, що саме тепер пора, щоб наша найбільша українська заповногова інституція — Український Народний Союз вказав цей правильний шлях координації усіх наших сил. Ідеєю повинна бути злука всіх наших громадсько-заповногових організацій, в одну сильну і могутню організацію, яка стала б це повнішим багатієм українського громадського життя на терені ЗДА.

Анна Чоник,
голова рада УНС

Вступайте в членів
Українського Народного Союзу!

ВІДДІЛ УНСОЮЗУ

Статуту формальність окреслює Відділ як „діло з не обмеженою юрисдикцією, що має тільки такі права і привілеї, якими його наділяє статут (цілої організації), чартер або Головний Уряд". Який же Відділ є активним і відбуває часті сходження, до яких членів правдоподібно знайде потіху і розраду в своїх Державних законах, які легалізують існування братських організацій, признають Відділам окреме значення, як складовим частинам організації, а членам забезпечують демократичний устрій і рівні права.

У практиці Відділ УНСОЮЗУ заступає цілу організацію в своїй місцевості, бо там він переводить в життя цілі і завдання цілої організації. Тому й успіхи цілої організації залежні від успіхів її поодиноких Відділів. Це не значить, що велике число Відділів забезпечує успіх цілої організації. Якщо ці Відділи розкинені по широкій території, то вони мають нагоду вислизатися із своїх завдань на користь цілої організації. Натомість скупчення кількох Відділів в одній місцевості розпоршує сили і робить Відділ неактивним.

Бо Відділ не є абстрактною організаційною одиницею. Він складається з живих людей, які своїм запалом, знанням і здібностями втворюють живу і активну клітину, якою повинен бути Відділ УНСОЮЗУ. Де нема здібних і охочих до праці членів, там Відділ обмежується в своїх функціях до збірки вкладок, і не виказує організаційного життя.

В кампанії за присиудування нових членів ми привикли хвалити цілу організацію, УНСОЮЗ, вказуючи на його досягнення і здобутки в різних ділянках та на користі для його членів і української справи. Старасмося пригадати нового члена до організації, а разом забуваємо згадати про ту частину організації, яка для нового члена є безпосередньо найважливішою, забуваємо про Відділ, який новому членові буде Союзом.

Уявляючи собі нового члена, який опинився в чужій йому громаді і за порадою товариша вступає в члени УНСОЮЗУ. Кожного дня приходиться йому „Свобода" і пригадує йому членство в УНСОЮЗІ. Раз в місяць пригадує йому теж відділовий секретар, коли приходиться час платити вкладку. З часом ця вкладка стає йому тягарем, бо вимагає йому не снитися, а допомогти йому непотрібно, бо він молодий, здоровий і енергійний. Тому користі від УНСОЮЗУ не мають в його уяві значення, бо вони далеко в майбутньому.

Але цей член міркує собі: „Я вступив в члени великої організації, бо думав знайти розраду і потіху в разі клопотів й симптоматичне товариство в радості. Де ж я маю шукати розради і потіху — в

Головний Канцелярій, яка дає розраду? Ні, мій Відділ є мені Союзом і туди мені дорога!" Який же Відділ є активним і відбуває часті сходження, до яких членів правдоподібно знайде потіху і розраду в своїх Державних законах, які легалізують існування братських організацій, признають Відділам окреме значення, як складовим частинам організації, а членам забезпечують демократичний устрій і рівні права.

Це тільки одна з функцій Відділу УНСОЮЗУ — цікавитися долею і долею свого членства. Ці функції, а радше обов'язки, не обмежені ніякими параграфами, коли йде про творення добрих діл для ближнього свого, для своєї громади, для свого народу. Одиноке обмеження — це охота до праці і здібність членів у Відділі. Присидуючи нового члена до УНСОЮЗУ, треба запевнити його, що він знайде сприятливе середовище у Відділі. Треба хвалити свій Відділ. А якщо Відділ не заслуговує на похвалу, то треба подбати та докласти всіх зусиль, щоб він на неї заслуговав, щоб він насправду мав чим похвалитися. Це легко можна осягнути, як усі члени Відділу і його уряд виконуватимуть усі постанови і завдання УНСОЮЗУ.

Г. Герман

ВІСНАВНЕННЯ І ПОРАДИ

ВІ Відділові Секретарі!

Головна Канцелярія вишле Вам на Ваше замовлення наступні видання про УНСОЮЗ, що допоможуть Вам у присиудуванні нових членів:

Факти про УНСОЮЗ — в українській або англійській мові.

Ваша дитина і УНСОЮЗ — англійською мовою.

Картина-Желання за нагоди народний — в обох мовах.

Плакати: Ставайте членами УНСОЮЗУ! — в обох мовах.

Найновіша брошура: УНСОЮЗ кличе Вас! — українською мовою.

Від Відділових секретарів залежатиме поширення цієї літератури, щоб не було в Америці українця, який не знав би про нашу організацію.

Допомога. Головна Канцелярія висилає аплікації про допомогу для членів тільки на рекомендацію Відділу. Тому члени не повинні писати до Головної Канцелярії про допомогу, але звертатися у цій справі до свого Відділу. Членові належатиме допомога з Допомогового Фонду, якщо не дуже почалася по році членства і триває щонайменше п'ять місяців. Відділовий секретар повинен подати повне ім'я і прізвище члена, число грамоти, і як довго член хворів, якщо Відділ одобрив прохання члена про допомогу. Головний Екзекутивний Комітет уділяє допомоги на засідання 20-го або 21-го дня в місяці, беручи під увагу надіслані аплікації.

УНСОЮЗ НАСАМПЕРЕД

Із поширенням та зрізненням організаційних рямок нашого суспільного життя прийшло й до деякого поплутання вартостей в практичному поступуванні. Часто тепер трапляється, що на всіляких зборах чи імпрезах, в яких головну роллю грають навіть самі члени УНСОЮЗУ, цей же УНСОЮЗ ставиться в якійсь там черзі, мовляв, „теж" УНСОЮЗ.

Тим часом, таке ставлення справи не тільки несправедливе, але й загрозливе та некорисне для всієї нашої спільноти. Український Народний Союз не був, не є і не думав бути „теж" і не повинен бути таким у першу чергу для всіх його членів, без уваги на те, де і в яких обставинах та організаційних рячках вони працюють і з якої нагоди вони виступають. УНСОЮЗ є і повинен бути для нас усіх завжди, в усіх обставинах і при кожній нагоді першим, не тільки тому, що він це перше місце має і на його заслуговує, але й тому, що це є найкорисніше для нашої спільноти та її майбутнього.

Крім УНСОЮЗУ, ми маємо по громадах цілий ряд інших громадсько-суспільних організацій. Масмо теж і даї центральні-репрезентативні інституції, одну політичну — УНК і другу харитативну — ЗУАДК. В обидвох цих репрезентаціях заступлений УНС та інші організації, але обидві ці центральні, хоч вони відіграють дуже важливу роллю в нашому суспільному житті і заслуговують на повну нашу підтримку, вони все ж таки є інституціями „ад гок", хай і на довшу мету, з репрезентаціями, що мають цілий ряд своїх подібних попередників у минулому та які, в обставинах, могли б мати і наступників у майбутньому. Обидві ці репрезентації залежні від УНСОЮЗУ та інших подібних організацій, отже і їх існування та їх праця залежать від заступлених в них організацій, а не навпаки. Отже, не можна б скріпити цих наших центральних репрезентацій послабленням УНСОЮЗУ чи інших заступлених в них репрезентацій організацій. Навпаки, тільки постійним і безперервним збільшуванням та скріплюванням УНСОЮЗУ, як головної матеріальної, фізичної і моральної бази тих репрезентацій, можна скріпити і їх самих і їх роллю та значення в суспільстві.

Це цілком логічне і воно відноситься теж і до місцевих організацій та їх об'єднаних репрезентацій. Тим то в усіх проявах нашої праці УНСОЮЗ повинен бути насамперед, а не „теж", зокрема, коли мова про члени УНСОЮЗУ.

Масмо багато прикладів з різних ділянок нашого громадсько-суспільного, культурного, харитативного чи навіть політичного життя, в яких члени УНСОЮЗУ дають ініціативу, фонди і працю, в яких фактично УНСОЮЗ і його члени грають першу і рішальну роллю, а результат і успіх цієї ініціативи і праці записується на конто вже „теж" УНСОЮЗУ, якщо взагалі записується.

Очевидно, УНСОЮЗ і його члени працюють не для слави, чи для „кредиту", а тільки для справи. Все ж таки не можна забувати, що справою з УНСОЮЗ, і не тільки „теж" справою, але основною справою, від якої почалося зорганізоване життя нашої спільноти в цій країні, на якій вона весь час базувалась та від якої воно залежить у майбутньому.

Тому то, в інтересі нашої організації і всієї нашої спільноти, нам, членам УНСОЮЗУ, треба завжди і на кожному кроці дбати про те, щоб наша організація, УНСОЮЗ, не була „теж", але — насамперед.

лані аплікації від останнього місяця, щоб його остаточно суспендувати.

Забороговані вклади. Відділ має право заплатити вкладку за члена, але на власне ризик, якщо член не має на грошові резерви. При суспендуванні члена, який не має на грошові резерви, Відділ може відтягнути його вкладку тільки за один місяць, себто за місяць, в який член поданий до суспендування. Якщо суспендований член має на грошові резерви (зворотну грошову вартість), то Головна Канцелярія уповноважена статуту повернути Відділові забороговані вклади до висоти резерви, але не більше, як за 6 місяців заборогованих вкладок. Відділи повинні переконатися, що вони не роблять нікому ніякого добра, коли закладають вклади за члена по кілька

Трибуна УНСОЮЗУ. Читайте цю окрему вкладку у „Свободі", що друкується в останньому номері кожного місяця, щоб бути в курсі організаційних справ. Тоді не буде потреби писати до Головної Канцелярії по інформації, які вже були кількарізово висновані. Не зашкодить подумати і над тим, що кожний допис в Трибуні УНСОЮЗУ — це вислід нелегкої умови праці в Півночі, яку читач повинен оцінити, хоч би тим, що її прочитає.

Відділові Секретарі! Секретарська винагорода за січень, лютий і березень буде здержана усім тим Відділам, які досі не прислали складу відділової Управи на рік 1956, на офіційним формулярі.

Г. Герман

УВАГА! ПРОГОЛОШЕНУ З ДНЕМ 1-го ЛИПНЯ 1955 РОКУ СПЕЦІАЛЬНУ ОРГАНІЗАЦІЙНУ КАМПАНІЮ УНСОЮЗУ ПРОДОВЖЕНО НА ДАЛЬШИХ ШІСТЬ МІСЯЦІВ, ОТЖЕ ДО КІНЦЯ ЧЕРВНЯ 1956 РОКУ! ПРОДОВЖЕННЯМ ЦІЄ СПЕЦІАЛЬНОЇ КАМПАНІЇ ГОЛОВНИЙ УРЯД, ПРИЗНАЮЧИ НА ЦЕЙ ЧАС ТЕЖ СПЕЦІАЛЬНІ ОРГАНІЗАЦІЙНІ НАГОРОДИ, ДАЄ НАГОДУ І ЗАОХОТУ ВСІМ ЧЛЕНАМ І ВІДДІЛАМ УНС ВИКОНАТИ Й ПЕРЕВИЩИТИ ПРИЗНАЧЕНІ ІМ ОРГАНІЗАЦІЙНІ КВОТИ. ТОМУ: УСІ НА ФРОНТ ЦІЄ КАМПАНІЇ ЗА ДАЛЬШИЙ РІСТ НАШОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ, ЗА КРАЩЕ МАЙБУТНЄ НАШОЇ СПІЛЬНОТИ!

† Д-р Лука Машута

АМЕРИКАНСЬКА УКРАЇНА

(13)

Згадуючи про цих священників, о. К. Андрухович пише: „Ті угро-руські священники, що зайшли до Америки, це з малими винятками люди, у яких віра є нічим, і нарід нічим. Ім не треба ані шкіль, ані читальне, словом — ніякої організації. Для них ідеал: бочка вина з Magyar kiralyi і доллари, набувані в чесний і нечесний спосіб. За тим русином прийшли вони до Америки, щоб від нього брати і лише брати". Навіть тут в Америці проповідували вони до нашого народу по-мадярськи або по-словацьки. І не диво, що під впливом таких священників називали наші люди в Закарпатті (тоді Угорська Русь) своїх братів з Галичини поляками, а галичани у відплату називали закарпатців угварями. І так постали дві партії: „галичани", що ділилися на українців та москвофілів, і „угорські русини", що ділилися на мадярофілів, москвофілів і словакофілів. Всіх їх в'язала віра, хоча й тут не було згоди. Галичани казали про священників з Закарпаття, що „вони так правлять, гейби по сходах скавав", і не терпіли, коли вони виношували проповіді по-мадярськи, по-словацьки, або ламаюмо церковноусяно".²⁹ Таке пише про тодішні відносини священник, покликаючись у передмові на засаду Кромвеля: Малой мене таким, яким я є.

До цього треба ще додати перешкоди, які робили о. Во-

лянському й іншим нацим священникам ірландські спископи, що, на доноси польських священників, заборонили їм сповіяти священну службу. Агітація йшла головню з тої причини, що українські священники жонаті, а тут католики такого не чували і навіть не хотіли про те чути. І не хотіли вони знати, що була якась Унія з Римом і що греко-католикам вільно женитися.

У зв'язку з цим подаю о. Н. Дмитрів („Свобода", ч. 21, 1904) ось що:

До таких самих учених, а може злобних мудрагелів належав і айрський архієпископ Патрик Расі з Філадельфії. Тому то архієпископові поїхав представити о. Волянський, а юрисдикції від нього не жадав, бо мав її від свого митрополита, С. Сембратовича. Архієпископ Расі, доважившись, що о. Волянський жонатий священник, не тільки не хотів його знати, але ще наказав своїм римо-католицьким священникам у Шенандоа, польському, литовському перший акт любові і толеранції латинського клиру суспільства нашого народу. Це був перший крок, перший початок до переслідування латинськими церковними властями нашої церкви, обряду і нашого народу.

Супроти цього не можна дивуватися, що „українського священника висмилювали, а коли він ішов вулицею, то плували на нього, мов на якого прокаженого, і що похоронити українця на католицькому цвинтарі було найбільшим оскверненням для того місця". (о. С. Макар у ч. 48 „Свободи" з 1897 р.).

У 1890 р. розіслався з Риму до всіх католицьких спископів в Америці зарядження, що в Америці не можуть мати місця жонаті католицькі священники, а якщо такі є, то мають покинути Америку.³⁰

²⁹ Там же, ст. 83.

Це неприхильне становище Риму і ірландських спископів до нашого жонатого священства було причиною, що наш нарід не хотів записувати церковного майна на спископи. І тому приходилося о. Волянському записувати церкви на себе і свою жінку, а з цього вишйли потім дуже прикри непорозуміння, хоч тут не було по стороні о. Волянського ніякої вини.

Під натиском ірландських спископів і, як пише о. Дмитрів, інших „приятелів", митрополит вікції відкликав о. Волянського до краю. Цей відклик вніс між нарід величезне замішання, яке тривало довгі літа. А з цього почала користати російська православна місія, яка дістала з Росії до диспозиції спеціальні фонди на пропаганду між греко-католиками з Галичини і Закарпаття. Вона почала перетягати огірених поступованим Риму й ірландських спископів греко-католицьких священників на православ'я, перетягаючи за священниками і громади. І так, 1891 р. перейшов з громадою на православ'я греко-католицький священник у Мінеаполісі, Мінн., о. Олександр Товт із Закарпаття, давши тим початок до нового хаосу, бо, допускаючи московський вплив між нарід і царські рублі, як засіб денационалізації українських імігрантів в Америці, православна місія перебрала на себе довгу, що тяжила на церкві, оплачувала священника і тим способом перетягнула до себе багато наших громад.

Це все не було б їй удалося, якби не те, що священники з Закарпаття, що були жонаті, не хотіли вертатися назад до краю, як цього вимагало розпорядження, видане в Римі. Вони воліли, як пише о. Дмитрів, скочити до православ'я, ніж вертатися додому, бо „американський доллар мав для них надто примамливу силу". Друге розпорядження Риму — записувати церковне майно на ірландських спископів — не мало на них ніякого впливу. Вони й без того записували це майно дуже радо й радо піддавалися під владу ірландських спископів. До таких належав навіть і о. Товт, що перший перейшов

на православ'я, хоч у нього при переході найбільшу роллю грала — амбіція.

Роздор між священством і релігійна боротьба відбивалися дуже погано на цілім тодішнім житті іміграції. Це пізніше найкраще по долі заснованого о. Волянського у січні 1885 р. першого між українською іміграцією заповногового братства св. о. Ніколая в Шенандоа. Вже прийшло було в 1887 р. в Оліфанті до з'їзду подібних братств з 6 місцевостей (Шенандоа, Шамоін, Гейзлетон, Фріленд, Кінгстон, Оліфант) і до заснування централі Сполучених Братств Руських в Америці, яке мало виплачувати родині померлого 500 доларів по смертного (вийшло в життя 1 січня 1889 р.), але через церковні роздори, вони такі зараз упали. Крім того, не стало ініціатора і провідника о. Волянського, якого відкликало до краю.

З цього хаосу почали користати... сусіди. Українських імігрантів затягли до таких заповногових слов'янських товариств, як „Katolicka Jednota", „Narodni Slovensky Spolek" і „Pennsylvania gr. kat. i rim. kat. Jednota", де наші люди, особливо ті, що походили з Закарпаття, словачилися і переходили на римо-католицизм.³¹

Щоб тому зарадити, греко-католицькі священники з Галичини і з Закарпаття рішили заснувати окреме греко-католицьке заповногове товариство, яке впроваджено в життя в лютім 1892 р. під назвою Соединеніє Греко-Католицьких Руських Братств Сіверної Америки, а від березня того ж року почав виходити „Американський Руський Вестник", видаваний мадяронами церковно-слов'янською мішаниною орган цього товариства, що пропагував орієнтацію на „один руський народ".

³¹ Ю. Ващинський: Українська іміграція в ЗДА. Львів, 1914, ст. 313.

²⁹ о. В. Андрухович: З життя русинів в Америці, ст. 25-26.

УНС І КОНСОЛІДАЦІЯ

Зусилля зачати основну дискусію над новими шляхами нашої союзової праці, що відкладалося до наступних статей, треба раніше з'ясувати собі зміни умов, серед яких знайшлося наше союзове життя та які конкретні корективи воно уже ввело в дотеперішню нашу працю. Це було б з грунту фальшиво згорі осудити ці зміни і обмежитися, як це багато нерозумно робити, до твердження, що нагло після 60 років існування майже до цього часу ідеальні союзові основи змінилися на гірше.

лення українських громадян до кращої організації життя. Союз, до клубів, чи інших організацій. Історія УНСоюзу стверджує, що в часі миру по менших громадах Союз ріс, а в часі роздорів послаблювався.

Тому, маючи на увазі відомо аксіому, що згода будучи — УНСоюз все створює об'єднувати наше життя в Америці.

„Свободи, у видавничстві української молоді Північної Америки і інших. Значить наш труд видав бажані овочі.

Доложимо ми, українськ
матері, старань, щоб наша м
лодь і ми самі, як можемо
провели наші вакації на н
шій оселі, на наших "шмат
України", яку закупили УН
не для себе, а для своїх чл
нів, для всієї українськ
спільноти, а головню для н
шої молоді.

Тепер... В кожній імміграції, туди більше у масовій, є позитивні і негативні елементи, туди, с світла і тіні. В ім'я правди треба підкреслити, що теперішня імміграція дуже багато доброго влила у народну не русло, що ожило і поглинилося з притоком. Давня імміграція відчувала брак рідної інтелігенції, мала проблему москвофіліства. Однак все це, що стояло тоді на ук-

Такі міркування одиниці гут і там впливають не матеріяльного убожества. висліді відчуженості від громади батьків переноситься на дітей, а наслідки: людина істоти соціальної перемінюється на бездушну істоту з відчуженням хвилює наслідок переповненого шлунка. Н

давно була знаменита стаття у „Свободі“ на сторінці „Пластова Ватра“ під заголовком „Ключ під витарачкою“, в якій п. О. Кузьмович порушує проблему виховання молоді. В доповненні до порушеної проблеми додаю образок з життя: В куточку кімнати „телевізів“. Семилітня доня розложила книжки в кухні на столі, а сама через двері споглядає на екран. В кімнаті її мама, що вернулася змучена з праці, пильно „вачує“ телевізію. Трилітній хлопчина не розуміє програми (не розуміє її і мати) та питає маму, її перешкоджає і вона „кляпсом“ відганяє дитину. Відчувається холод в тому родинному житті. Напевно радо мала дитина посиділа б на колінах матері та послухала б дещо, може б навіть прочитала „Веселюк“ тощо, розказала. Правда, не можна генералізувати тих явищ, але вони є, вони поширюються і проявляються у різній формі. Це у різний спосіб авторитос певного роду у нашій суспільності пустку, замість серця — а там, де пустка замість серця, порятунку вже немає. Не зналежу до песимістів, вірю в тутість і силу духа української спільноти, але розглядаю життя реально — так як дійсно є. По різних зауліках і вулицях віднаходжу багато наших людей. Це робітництво, яке вже тепер відірване від всякого громадського життя. Ніхто не має там доступу ні контакту з ними. Правда, що зустрічаю там агентів різних чужих аскураційних товариств. Є там навіть наші імігранти, які працюють в приватних а с е к уратійних компаніях. Загал цей вже не бере навіть пасивної участі в нашому суспільному житті. Діти вже забувають рідну мову. І знову виринає нова проблема: як всю цю масу, як дітей пригорнути до нашого суспільного пня?

Порушую ці справи не лише для інформації, але для звернення уваги на ці речі і призадуми над дійсністю, яка створить нам суму будучі, якщо не буде у нас відповідних заходів протидії.

(Закінчення на стор. 6-ій)

Залишилась ще одна праця для Просвітньої Комісії, яку вона давно має на душі, але з якої до цього часу не могла розгорнути на ширшу скалку. Це є справа, що відноситься до економічного і господарського життя наших громад. Маємо закладати не всіх наших громадян позичково-будівельні банки, до заснування яких не потрібно майже жадного капіталу, а тільки бодай одного інтелектуального чоловіка, який уміє він вести дуже просту систему банківських книжок. Система цих банків полягає в тому, що люди сходяться, вибирають з-поміж себе голову, касира і фінансового секретаря. Комітет цей інкорпорує себе у відповідних властей на сузу, наприклад, 500.000 доларів. Сума, на яку інкорпорує себе таке банкове товариство, вільна від оплати, отже кошт інкорпорації дуже малий. Після інкорпорації dotycний уряд пропаса акції-тери в той спосіб, що кожний член купує акцію за 100 доларів, а платити 25 центів тижнево до каси. Можна купувати

З цього звіту Просвітньої Комісії Українського Народного Союзу виразно видно, як всебічну працю та яку роль сповняв той УНС, охоплюючи і розвиваючи практично всі ділянки українського народного життя. Український Народний Союз був тоді й теперішнім Українським Конгресовим Комітетом, і Господарською Радою, і Шкільною Радою, і Просвітотою, і Рідною Школою, і центральною репрезентацією названої, і головним промотором всього нашого громадського життя. Проте, з пропозиції створити Центральний Український Народний Комітет бачимо, що УНСоюз вже тоді не монополізував всієї праці і всієї репрезентації виключно для себе, хоч мав на це всі права і можливості, але брав під увагу наявність інших організацій і створював такі форми, які вмонтовували б найширшу працю і співпрацю для всіх. Тієї своєї політики, часом з некористю для себе самого, як організації, але з користю для загальної української справи, тримався

Найбільшу кризу пережив УНСоюз в 1914-му році на і після 13-ої конвенції, яка відбулася на початку вересня 1914 року і на якій офіційно змінено назву з „Руський Народний Союз“ на „Український Народний Союз“. Причиною тієї кризи була реформа, яка полягала у введенні модерної системи забезпечення і зобов'язання всіх членів платити місячні вкладки на підставі т. зв. „нешенел братернал конгрес тейбл оф морталіті“, себто відповідно до віку кожного члена. Головна причина, що примусила головний уряд і конвенцію УНС прийняти цю реформу була та, що аскураційні власті різних стейтів, в яких УНСоюз мав свої відділи і своїх членів, зажадали категорично, щоб Союз мав у себе вимагану законом аскураційну систему. Аскураційний закон вимагав тоді, як і тепер, щоб кожна заповогова організація, яка забезпечує своїх членів на посмерте в різних стейтах, мала в своїх фондах таке майно, яке давало б можливість оцінити грамоти всіх членів не нижче від 100%. Тим часом, оцінка грамот членів УНСоюзу в тому часі була така, що резервний фонд, який мав тоді значення посмертного фонду, вносив тільки 101,406.23 дол., хоч для мінімальної оцінки грамот повинен був становити 593,944.83 дол. Після реформи між членами, головню старшими, виникло велике обурення, бо на підставі нової системи члени мали платити вкладку не від того віку, в якому приступили до УНСоюзу, а від того, який вони мали в часі переведення реформи, себто в 1915-му році. Проти Союзу почалася страшна агітація конкуренційних організацій, які твердили, що така реформа не була потрібна, хоч описія й вони самі мусія її перевести. Все ж таки втрат зазнав тільки УНСоюз, і його членство після тієї конвенції, як це видно з таблиці, вміщеної на іншому місці, зменшилося тільки у відділі дорослих членів з приблизно 19,000 під час конвенції в Воффолдо до приблизно 6,000, з чималою кількістю

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1956 РОКУ

ДЕП. СТАРШІХ ЧЛЕНІВ

НОВІ ЧЛЕНИ:

- В. 5. Прокоп Михайло.
В. 13. Гагарин Григорій, Садоків.
В. 28. Вайчик Євдоким.
В. 33. Невеснич Катерина, Сорочак Володимир.
В. 34. Магнич Іван мол.
В. 35. Міто Едвард Т., Ніколас Олена Ф., Онушанський Федір, Юстин.
В. 38. Калічак Марія А.
В. 39. Вулицька Меланія.
В. 42. д-р Герман Юрій, Шрамченко Роман, Ірина.
В. 54. Чучман Ярослав, Катерина.
В. 59. Залішук Василь.
В. 63. Вейдлі Павло Ю., Вернат Маргарита, Вроцко Маргарита В., Гойда Варвара Г.
В. 68. Шило Іван.
В. 81. Вайчак Іосиф Р.
В. 84. Лехицький Вікторія, Соколяк Ольга Г., Суздальський Кирило, Федос Федір М.
В. 95. Морішкін Ярослав.
В. 96. Залішук Іван.
В. 97. Вунго Роман Н.
В. 109. Новицька Павлина.
В. 112. Кулич Доротея Р.
В. 114. Кедис Катерина, Трачик Євген.
В. 125. Подий Марія, Ришко Іван.
В. 127. Серветник Петро.
В. 137. Сомиш Катерина В.
В. 148. Вельська Степа.
В. 155. Іванченко Григорій.
В. 156. Вера Степан.
В. 157. Романчик Франц Д.
В. 163. Сенич Микола.
В. 175. Терещук Ярослав.
В. 179. Запорожський Микола.
В. 191. Воднар Василь, Алєксандра Коч Іван мол.
В. 194. Кривка Роман, Яромір, Елеонора.
В. 204. Галицький Михайло, Герта, Орт Вернер, Марліна.
В. 215. Кукува Іван П.
В. 217. Спрігелі Іван.
В. 220. Овдич Василь І., Плешкевич Роман.
В. 221. Зборовська Пелагія, Лепак Мирослав, Мартин Дмитро, Орлич Михайло, Пелех Федір, Ярослав.
В. 226. Лабак Павло, Стефанія.
В. 234. Кардаш Григорій Г. мол.
В. 237. Волк Розалія.
В. 242. Аластич Юрій.
В. 251. Гойк Адела М.
В. 252. Сремко Корніло, Мошак Андрій.
В. 276. Сімо Степан мол.
В. 277. Валадич Олександр В., Лабак Михайло І.
В. 285. Корнішук Артем, Ольга.
В. 287. Сохан Володимир Я.
В. 296. Крайновська Іван В.
В. 299. Яковський Броніслав.
В. 304. Гаравус Марія.
В. 308. Іваншин Тома Фр.
В. 309. Арушак Федір Е.
В. 316. Фесик Анастасія.
В. 327. Стрижковський Іван, Анна.
В. 336. Гайворонська Кароліна, Марія, Залішук Анна, Красовицька Ніна.
В. 341. Іваншин Володимир, Ян Носип С.
В. 343. Пришляк Марія.
В. 349. Федорів Дмитро, Анна.
В. 350. Вельська Катерина І.
В. 356. Кулич Іван.
В. 361. Вайчик Євдоким, Комаринська Віра, Дарія; Осуров Марія Ч., Семкович Анна, Шукешко Антоні.
В. 370. Вайчик Роман.
В. 379. Вісвітло Патріція, Попович Роман, Варвара; Томків Михайло.
В. 384. Рад Параскева.
В. 385. Вулицька Олена, Машталір Ірма І.
В. 386. Гладь Іван.
В. 395. Андреев Михайло, Сеаре Василь Ю., Федос Роман Г., Фурда Катерина.
В. 399. Мандибул Зенон, Ванда.
В. 406. Пришляк Євген.
В. 414. Вільшинський Василь, Ромешський Роман, Катерина.
В. 421. Паржик Іванна, Шеремета Пилип.
В. 423. Даниленко Олександр, Наталія; Куличик Федір О., Попович Степан, Надія.
В. 424. Царинник Галина.
В. 427. Плассонський Володимир, Степан Михайло, Раїса.
В. 432. Вонк Маргарита, Василишин Віра, Люба М.; Перейма Ольга, Ядлонський Леонід.
В. 437. Габарба Едвард.
В. 443. Телєга Степанія.
В. 441. Петришин Степанія, Пиріг Євген Д., Романшин Іван, Сироді Мартин, Тхоревський Євген, Яворська Анна.
В. 445. Костів Володимир.
В. 451. Слоцька Надія.
В. 456. Гриняк Анна.
В. 471. Дорожко Ярослав.
В. 473. Варан Степан.
В. 477. Драгушук Степан.
В. 487. Воробець Ольга.
В. 497. Мартинів Мирон.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТИ НАНОВО:

- В. 44. Бугай Володимир.*
В. 46. Любіс Марія А.*
В. 51. Крєтка Іван.*
В. 57. Прокоп Андрій П.*
В. 64. Озарук Михайло.*
В. 78. Смолий Юрій.*
В. 83. Козак Марія.*
В. 94. Атаманець Богдан Г., Коле Сестаків.*
В. 104. Вайчак Василь.*
В. 127. Леховський Іван, Катерина.*
В. 174. Ганушак Антоніна, Ленчук Дмитро, Анна.*
В. 183. Калічак Володимир.*
В. 192. Гузар Степан.*
В. 194. Мельник Ірина.*
В. 204. Карі Микола.*
В. 211. Вейдлі Василь 2.*
В. 287. Вайсний Ярема Л., Варвара.*
В. 307. Шегрін Яків.*
В. 319. Еліш Телєга.*
В. 327. Васик Ірина, Шесняк Марія.*
В. 361. Попович Дмитро, Чвиль Юстин.*
В. 370. Шайдицький Микола.*
В. 414. Сир Іван.*
В. 427. Юрєвич Михайло.*
В. 429. Мишишин Степан,* Рушин Євдоким.*
В. 430. Юшин Анна.*
В. 432. Добаш Антоні, Довжинська Тетяна, Друнич Володимир,* Ковальчук Антоні,* Мудик Микола,* Павловський Володимир,* Попович Юлія,* Параскева; Синчак Матвій,* Фабіан Петро, Степанія; Шварц Софія.*
В. 445. Левандівський Мирослав.*

- В. 455. Вих Мирослав, Серафіна.
В. 456. Новосад Іван.
В. 457. Вронський Володимир.*
В. 460. Зубик Василь.*
В. 464. Куріло Петро,* Семешко Карло,* Олена.
В. 471. Сербат Андрій.*
В. 481. Віссель Ольга.*
В. 498. Шульган Степанія.*

ЧЛЕНИ ПРИНЯТИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

- В. 15. Залішук Федір, Мирослав 2.
В. 29. Динчик Василь.*
В. 35. Кичина Микола.*
В. 42. Еліш Степан, Параскева, Телєга.
В. 70. Вальчук Анастасія.
В. 91. Голубайська Галина.
В. 94. Ковалів Євген.
В. 112. Якимів Юлія.
В. 116. Петручак Анна.
В. 152. Голік Володимир.*
В. 153. Олександрівський Богдан.
В. 158. Вайсний Василь, Емілія.
В. 171. Івановська Олександра, Семешко Володимир, Дарія І.
В. 174. Пономаренко Василь, Анна 2.
В. 175. Зеленька Євгенія М. 2, Тирса.
В. 182. Лелет Мирослав І., Марія.
В. 219. Ірас-Хомик Анна К., Хомик Катерина.*
В. 234. Марич Катерина Н., Маркус Володимир.*
В. 257. Староверський Данило,* Михайло,* Анна, Ольга.
В. 261. Аркотин Носип.*
В. 292. Крафт Едвард,* Степан, Марія; Фултон Іван Ф., Олена А.
В. 341. Пришляк Павло.*
В. 345. Ковалів Носип, Мирон,* Розалія; Худак Анна.
В. 349. Ясеновський Юрій, Марія.
В. 374. Назар Іван, Шегрін Яків.
В. 375. Гарасим Іван, Марія.
В. 379. Петричка Степан.
В. 399. Стаховський Дмитро,* Надія; Цурковський Борис, Валентина.
В. 432. Динко Іванна.
В. 483. Цур Дмитро, Катерина.
В. 497. Фроляк Іван.
В. 500. Кашинин Осип.*

ЧЛЕНИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛАСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

- В. 13. Ковалів Салія.
В. 387. Самофал Василь 2, Анна 2.
В. 471. Сербат Андрій, Клавдія.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ:

- В. 1. Вайчак Володимир,* Данило,* Пеліш,* Павло,* Марія; Франц Ольга.
В. 15. Вудий Олександра.
В. 20. Водуш Іван, Марія.
В. 60. Шайда Михайло.
В. 76. Пришляк Антоні.*
В. 84. Волар Федір, Гортон Анна, Мухомук Петро, Євдоким; Селецький Юрій Н.* Анна; Федичин Іван, Софія.
В. 127. Вільшовський Онуфрій, Вільшинський Василь,* Катерина; Галиш Степан, Дікун Андрій, Вайчик Анастасія, Машталір Степан, Чучко Павло, Еліза; Шот Євген.
В. 173. Запорожський Ілля, Ковалів Василь.
В. 183. Пихота Євген.
В. 204. Овдич Василь.
В. 219. Прокопів Петро,* Марія.
В. 239. Заволовський Дмитро.*
В. 281. Динчик Михайло, Паріо Марія.
В. 284. Платош Антоні,* Іван Роман.*
В. 268. Юрєвич Іван.
В. 276. Нитко Марія.
В. 277. Воднар Федір, Драбовський Мирон, Михайло, Марія, Франц.
В. 320. Фейс Андрій.*
В. 361. Балдуш Ольга, Гупало Роман, Маргарита.
В. 362. Найдан Василь.
В. 370. Креховський Анатолій, Лодиский Оселіт, Іванна; Миронюк Григорій,* Яворський Володимир.*
В. 397. Кочан Ольга П., Софія; Орлик Іван, Анна.
В. 399. Кузич Любомир, Анна.
В. 423. Заврецька Софія, Ільчинин Мартин,* Марія; Федак Михайло.
В. 424. Іхтіров Юрій.
В. 432. Артишок Михайло, Манон Анастасія, Яковів Степан.*
В. 437. Івашко Василь.
В. 445. Максимов Степан.*
В. 457. Григорішин Петро, Клавдія; Запорожченко Атанас, Анна; Рикунда Марія.
В. 474. Попович Дмитро.*
В. 498. Галпало Михайло.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

- В. 9. Староверський Данило,* Михайло,* Анна, Ольга.
В. 12. Береза Тетяна.
В. 69. Хархан Іван,* Сидір.
В. 70. Кулич Любомир, Марія.
В. 72. Юськевич Степан.
В. 83. Росолія Катерина, Стахнів Андрій.
В. 94. Бугай Софія.
В. 108. Якимів Юлія.
В. 121. Цур Дмитро, Катерина.
В. 163. Гарасим Іван, Марія.
В. 170. Вальчук Анастасія.
В. 200. Вайсний Василь, Емілія.
В. 220. Зелінька Анна М., Крайчинин Іван, Марія; Пуццо Петро, Степан,* Степанія.
В. 221. Стаховський Дмитро,* Надія; Цурковський Борис, Валентина.
В. 252. Петричка Степан.
В. 295. Сивістель Юрій.
В. 307. Шегрін Яків.
В. 317. Костів Анастасія, Платош Динко Олена.
В. 319. Динчик Василь,* Еліш Степан, Параскева, Телєга.
В. 341. Гузар Носип.*
В. 361. Григорішин Іван, Олена.
В. 364. Крафт Едвард,* Степан, Марія; Фултон Іван Ф., Олена А.
В. 371. Динчик Роман, Роман.*
В. 385. Ковалів Носип, Мирон,* Розалія; Худак Анна.
В. 395. Аркотин Носип,* Голік Володимир,* Ірас-Хомик Анна К., Марич Катерина Н., Маркус Володимир,* Петручак Анна, Ясеновський Юрій, Марія; Хомик Катерина.
В. 432. Фроляк Іван.
В. 445. Кашинин Осип.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

- В. 3. Кемпа Олександра.*
В. 7. Плассонська Анна.
В. 39. Андріуский Павло.*
В. 41. Бугай Володимир.*
В. 51. Крєтка Іван.*
В. 57. Прокоп Андрій П.*
В. 64. Озарук Михайло.*
В. 78. Смолий Юрій.*
В. 83. Козак Марія.*

- В. 64. Озарук Михайло.
В. 67. Дайко Федір.*
В. 86. Сербат Анна М.
В. 94. Коле Сестаків.*
В. 96. Маховський Василь,* Володимир.*
В. 104. Вайчак Василь.*
В. 113. Вільшинський Василь.*
В. 130. Семук Олександр.
В. 146. Кочук Андрій.
В. 155. Дринич Іван.*
В. 156. Кіфе Анастасія.
В. 183. Калічак Володимир, Шуштер Ірина.
В. 192. Гузар Степан.
В. 217. Козак Михайло.
В. 238. Лисенко Семек, Садоків.
В. 239. о. Улішинський Антоні А.
В. 251. Калічак Наталія.
В. 304. Ісєн Доротея.
В. 361. Каталька Катерина, Чорний Володимир.*
В. 379. Семешко Яким.*
В. 387. Самофал Василь, Анна.
В. 408. Гринько Анастасія.
В. 429. Рушин Євдоким.*
В. 432. Савінок Віра, Фабіан Петро, Степанія.
В. 441. Ніколайчук Михайло.*
В. 457. Вронський Володимир.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

- В. 277. Ярдан Дмитро.
В. 182. Лелет Мирослав І., Марія.
В. 219. Ірас-Хомик Анна К., Хомик Катерина.*
В. 234. Марич Катерина Н., Маркус Володимир.*
В. 257. Староверський Данило,* Михайло,* Анна, Ольга.
В. 261. Аркотин Носип.*
В. 292. Крафт Едвард,* Степан, Марія; Фултон Іван Ф., Олена А.
В. 341. Пришляк Павло.*
В. 345. Ковалів Носип, Мирон,* Розалія; Худак Анна.
В. 349. Ясеновський Юрій, Марія.
В. 374. Назар Іван, Шегрін Яків.
В. 375. Гарасим Іван, Марія.
В. 379. Петричка Степан.
В. 399. Стаховський Дмитро,* Надія; Цурковський Борис, Валентина.
В. 432. Динко Іванна.
В. 483. Цур Дмитро, Катерина.
В. 497. Фроляк Іван.
В. 500. Кашинин Осип.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

- В. 40. Амідон Осипа.
В. 45. Ковалів Володимир І.*
В. 46. Кіфан Пеліш.*
В. 75. Варан Володимир.*
В. 204. Гурман Іван, Катерина; Душиник Анастасія.
В. 208. Лавос Софія П.
В. 217. Ковалів Михайло,* Сорохтій Іван.*
В. 287. Мамчур Степан В.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІШЛИ НА ВИПЛАЧЕНО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

- В. 8. Алексєй Григорій,* Анна.
В. 22. Пришляк Іосиф А.*
В. 45. Вайсний Марія.
В. 54. Мазур Степанія С.
В. 76. Цан Петро.
В. 83. Опришко Анна.
В. 96. Куличинська Анна.
В. 125. Лемак Марія.
В. 143. Савран Іван А.*
В. 171. Гіш Софія.
В. 204. Кравець Дмитро, Чайка Марія.
В. 206. Вейдлі Марія.
В. 217. Ковба Вікторія,* Шевчук Магдаліна.
В. 230. Баско Марія.
В. 266. Гринчак Анастасія.
В. 286. Гутар Анна.*
В. 289. Шевчук Іван.*
В. 292. Ковалів Михайло,* Терещук Василь.*
В. 312. Шарик Мирон.*
В. 318. Калішук Марія.
В. 355. Залішук Іван.*
В. 361. Сучук Степан.*
В. 367. Вайсний Василь,* Сидор Іван.*
В. 375. Голік Василь.*
В. 380. Калішук Олександр.*

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

- В. 5. Плещинський Василь.*
В. 8. Крєтка Тома.*
В. 24. Крєтка Марія.*
В. 30. Динчик Марія.*
В. 42. Вільш Дмитро.*
В. 52. Вільш Тетяна.*
В. 65. Шургов Марія.*
В. 67. Бурковська Олександра.*
В. 91. Воднар Михайло.*
В. 94. Вільш Михайло.*
В. 96. Король Степан.
В. 102. Вудіч Катерина, Пацула Петро.
В. 115. Вандірівська Катерина.
В. 124. Олійник Іван.*
В. 147. Вошко Анна, Малій Іван.*
В. 156. Заворонька Кетяна.
В. 160. Заборська Христина.
В. 179. Габарба Григорій.*
В. 184. Дупей Юрій.
В. 187. Зілинський Михайло.
В. 192. Брайко Василь.
В. 204. Баран Садоків.
В. 213. Гавдизин Міні.
В. 217. Вазаринський Степан, Юлія Пилип.*
В. 233. Задоронський Іван.
В. 234. Полю Матей.*
В. 238. Кулич Олександра.*
В. 242. Калішук Василь.*
В. 245. Рогоза Петро.
В. 272. Шупка Марія Г.
В. 278. Турчин Семек.
В. 287. Магура Петро.*
В. 290. Козуб Марія.
В. 292. Назарук Василь 2.
В. 324. Бурак Микола.
В. 337. Семешко Петро.
В. 338. Драб Анастасія.
В. 339. Зірич Тетяна.
В. 357. Чорномір Павло.*
В. 381. Озарук Марія.*
В. 384. Вазар Дмитро.
В. 370. Лисий Михайло.*
В. 421. Миків Федір.
В. 432. Котівч Марія, Харко Петро.
В. 473. Вільш Федір.*
В. 490. Явентий Костянтин.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком березня 1956 р. було в У. Н. Союзі повнолітніх членів	49,580
В місяці березні 1956 р. прийнято нових	157
В місяці березні 1956 р. прийнято з переступ. листами	62
В місяці березні 1956 р. прийнято з інших класів безпеч.	7
В місяці березні 1956 р. прийнято зі старого роду безпеч.	—
Разом	49,889
В місяці березні 1956 р. суспендовано	94
В місяці березні 1956 р. відійшли з переступ. листами	64
В місяці березні 1956 р. відійшли до інших класів безпеч.	5
В місяці березні 1956 р. відійшли до нового роду безпеч.	—
В місяці березні 1956 р. відійшли зі зворотом у готівці	41
В місяці березні 1956 р. відійшли на безплатне продовж.	1
В місяці березні 1956 р. відійшли з виплатним безпеч.	11
В місяці березні 1956 р. відійшли на виплатне безпеч.	30
В місяці березні 1956 померли	51
Разом	297
З кінцем місяця березня 1956 р. в У. Н. Союзі було дорослих членів	49,572

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛАСАМИ І СУМАМИ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРІЙ РІД:	
В класі 1 на \$ 250	3
В класі 1 на \$ 500	55
В класі 1 на \$ 750	9
В класі 1 на \$1000	117
В класі 1 на \$1500	5
В класі 1 на \$2000	1
НОВІ РОДИ:	
Обезпечення платне по смерті з вкладками до 70 року життя	
В класі 2- 500 на \$ 500	397
В класі 2-1000 на \$1000	259
В класі 2-1500 на \$1500	4
В класі 2-2000 на \$2000	3
Обезпечення платне по смерті з вкладками протягом 20 років	
В класі 3- 500 на \$ 500	5,951
В класі 3-1000 на \$1000	4,838
В класі 3-1500 на \$1500	64
В класі 3-2000 на \$2000	55
В класі 3-2500 на \$2500	6
В класі 3-3000 на \$3000	—
В класі 3-3500 на \$3500	—
Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років (Ендамент)	
В класі 4- 500 на \$ 500	4,474
В класі 4-1000 на \$1000	2,305
В класі 4-1500 на \$1500	32
В класі 4-2000 на \$2000	42
В класі 4-2500 на \$2500	4
В класі 4-3000 на \$3000	9
В класі 4-3500 на \$3500	—
В класі 4-4000 на \$4000	—
В класі 4-4500 на \$4500	—
В класі 4-5000 на \$5000	—
Нове обезпечення на ціле життя для давніх членів	
В класі 5- 100 на \$ 100	2
В класі 5- 250 на \$ 250	116
В класі 5- 500 на \$ 500	2,759
В класі 5- 750 на \$ 750	386
В класі 5-1000 на \$1000	6,069
В класі 5-1500 на \$1500	149
В класі 5-2000 на \$2000	41
Нове обезпечення на ціле життя для нових членів	
В класі 6- 250 на \$ 250	2
В класі 6- 500 на \$ 500	4,691
В класі 6- 750 на \$ 750	1
В класі 6-1000 на \$1000	3,219
В класі 6-1500 на \$1500	40
В класі 6-2000 на \$2000	22
В класі 6-2500 на \$2500	2
В класі 6-3000 на \$3000	2
В класі 6-різні суми	49
Нове обезпечення на ціле життя для нових членів	
В класі 21- 500 на \$ 500	2,378
В класі 21-1000 на \$1000	916
В класі 21-1500 на \$1500	25
В класі 21-2000 на \$2000	14
В класі 21-2500 на \$2500	7
В класі 21-3000 на \$3000	8
В класі 21-3500 на \$3500	2
В класі 21-4000 на \$4000	2
В класі 21-4500 на \$4500	2
В класі 21-5000 на \$5000	2
Обезпечення платне по смерті з вкладками протягом 20 років	
В класі 22- 500 на \$ 500	2,737
В класі 22-1000 на \$1000	2,877
В класі 22-1500 на \$1500	67
В класі 22-2000 на \$2000	10
В класі 22-2500 на \$2500	14
В класі 22-3000 на \$3000	7
В класі 22-3500 на \$3500	2
В класі 22-4000 на \$4000	1
В класі 22-4500 на \$4500	1
В класі 22-5000 на \$5000	4
Обезпечення платне по смерті з вкладками до 65-го року життя	
В класі 23- 500 на \$ 500	170
В класі 23-1000 на \$1000	91
В класі 23-1500 на \$1500	5
В класі 23-2000 на \$2000	11
В класі 23-2500 на \$2500	2
В класі 23-3000 на \$3000	5
Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років	
В класі 24- 500 на \$ 500	2,513
В класі 24-1000 на \$1000	1,640
В класі 24-1500 на \$1500	57
В класі 24-2000 на \$2000	11
В класі 24-2500 на \$2500	11
В класі 24-3000 на \$3000	1
В класі 24-3500 на \$3500	1
В класі 24-4000 на \$4000	1
В класі 24-5000 на \$5000	3
Обезпечення платне за життя з вкладками до 65-го року життя	
В класі 25- 500 на \$ 500	193
В класі 25-1000 на \$1000	152
В класі 25-1500 на \$1500	4
В класі 25-2000 на \$2000	15
В класі 25-2500 на \$2500	4
В класі 25-3000 на \$3000	1
В класі 25-3500 на \$3500	1
В класі 25-4000 на \$4000	1
В класі 25-5000 на \$5000	1
Разом 49,57	

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСИРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1956 РОКУ

ДЕП. СТАРШІХ ЧЛЕНІВ

ПРИХІД:

Відділ Заплатив	Відділ Заплатив	Відділ Заплатив	Відділ Заплатив
1* 585.10	175 507.84	422 28.40	67 Брухівська Поспичина
2 261.37	176 212.75	421 61.44	96 Король Стефан
3 269.14	177 228.58	425* 65.76	102 Пацула Петро
5 641.59	178 336.01	427 320.40	107 Сербин Марія
6 133.74	179 310.91	428 219.76	142 Соболевський Мих.
7 190.32	180 184.96	429* 111.09	147 Вошко Анна
8 450.36	181 265.72	430 1,023.72	156 Ворсук Іван
9 159.81	182 213.91	431 9.17	158 Загорська Христина
10 139.07	183 137.70	432 3,881.79	160 Загорська Христина
11 189.67	184 184.96	433 3.66	179 Надзорець Григорій
12 137.39	185 80.88	434 5.96	187 Зильський Михайло
13 262.33	186 90.78	435 93.15	199 Доскош Посиф
14 603.81	187 47.86	436 265.31	204 Пшик Янік
15* 110.98	188 421.58	437 111.09	201 Баран Евдокія
16 58.88	189 401.24	438 161.65	211 Геба Альбіна
17 107.70	190 260.95	439 19.45	217 Вазарницький Стефан
18 637.96	191 260.95	440 713.35	221 Максимук Дмитро
20 214.50	192 260.95	441 171.21	232 Кічан Юлія
22 211.86	193 260.95	442 142.57	233 Задороний Іван
23 153.22	194 260.95	443 48.25	234 Попо Матей
24 119.23	195 260.95	444 3.66	240 Каламуні Василь
25 389.70	196 260.95	445 5.96	283 Софійський Филип
26 27.17	197 260.95	446 35.04	290 Козуб Марія
27 522.97	198 260.95	447 144.73	324 Бурак Микола
28 152.00	199 260.95	448 58.46	329 Гавриляк Петро
29 369.66	200 260.95	449 12.62	338 Драб Анастасія
30 98.86	201 260.95	450 99.14	350 Креніцький Дмитро
31 123.70	202 260.95	451 325.07	393 Костек Посиф
32 24.21	203 260.95	452 476.46	432 Коточик Марія
33 254.91	204 260.95	453 508.00	437 Дух Анастасія
34 12.79	205 260.95	454 105.50	
35 90.89	206 260.95	455 127.67	
36 246.96	207 260.95	456 62.63	
37 233.71	208 260.95	457 61.36	
38 351.16	209 260.95	458 435.65	
39 925.51	210 260.95	459 139.81	
40 60.82	211 260.95	460 55.24	
41 52.05	212 260.95	461 52.13	
42 427.69	213 260.95	462 202.71	
43 48.48	214 260.95	463 457.26	
44 149.92	215 260.95	464 1,196.22	
45 845.82	216 260.95	465 77.62	
46 149.32	217 260.95	466 32.47	
47 80.97	218 260.95	467 96.68	
48 75.94	219 260.95	468 120.03	
49 298.45	220 260.95	469 37.03	
50 83.73	221 260.95	470 107.63	
51* 213.17	222 260.95	471 100.05	
52 141.58	223 260.95	472 161.61	
53 162.26	224 260.95	473 69.28	
54 155.97	225 260.95	474 173.28	
55 223.49	226 260.95	475 30.49	
56 190.52	227 260.95	476 227.42	
57 486.71	228 260.95	477 14.72	
58 636.56	229 260.95	478 246.59	
59 51.67	230 260.95	479 82.88	
60 124.05	231 260.95	480 11.82	
61 224.22	232 260.95	481 4.02	
62 660.92	233 260.95	482 15.58	
63 239.89	234 260.95	483 49.7*	
64 224.43	235 260.95	484 238.22	
65 59.86	236 260.95	485 21.48	
66 326.98	237 260.95	486 46.56	
67 451.44	238 260.95	487 17.49	
68 123.83	239 260.95	488 53.25	
69 61.32	240 260.95	489 385.10	
70 132.49	241 260.95	490 123.14	
71 44.34	242 260.95	491 31.78	
72 433.67	243 260.95		
73 132.49	244 260.95		
74 43.34	245 260.95		
75 433.67	246 260.95		
76 469.53	247 260.95		
77 48.88	248 260.95		
78 79.23	249 260.95		
79 18.86	250 260.95		
80 86.23	251 260.95		
81 149.85	252 260.95		
82 351.49	253 260.95		
83 240.77	254 260.95		
84 226.96	255 260.95		
85 172.60	256 260.95		
86 54.18	257 260.95		
87 286.17	258 260.95		
88 363.62	259 260.95		
89 15.24	260 260.95		
90 164.80	261 260.95		
91 39.72	262 260.95		
92 473.28	263 260.95		
93 259.41	264 260.95		
94 87.23	265 260.95		
95 166.15	266 260.95		
96 238.06	267 260.95		
97 31.74	268 260.95		
98 1,012.23	269 260.95		
99 197.07	270 260.95		
100 221.29	271 260.95		
101 357.92	272 260.95		
102 899.60	273 260.95		
103 202.81	274 260.95		
104 119.25	275 260.95		
105 154.41	276 260.95		
106 12.22	277 260.95		
107 56.37	278 260.95		
108 273.41	279 260.95		
109 111.50	280 260.95		
110 765.98	281 260.95		
111 158.46	282 260.95		
112 160.71	283 260.95		
113 276.22	284 260.95		
114 128.84	285 260.95		
115 336.83	286 260.95		
116 126.84	287 260.95		
117 216.84	288 260.95		
118 41.58	289 260.95		
119 156.94	290 260.95		
120 148.91	291 260.95		
121 397.08	292 260.95		
122 101.73	293 260.95		
123 1,125.30	294 260.95		
124 118.72	295 260.95		
125 38.25	296 260.95		
126 943.42	297 260.95		
127 46.35	298 260.95		
128 169.73	299 260.95		
129 341.99	300 260.95		
130 142.93	301 260.95		
131 39.87	302 260.95		
132 228.61	303 260.95		
133 92.26	304 260.95		
134 84.13	305 260.95		
135 219.18	306 260.95		
136 34.47	307 260.95		
137 373.23	308 260.95		
138 647.01	309 260.95		
139 60.04	310 260.95		
140 127.09	311 260.95		
141 349.66	312 260.95		
142 169.07	313 260.95		
143 93.52	314 260.95		
144 38.85	315 260.95		
145 831.99	316 260.95		
146 196.05	317 260.95		
147 44.87	318 260.95		
148 388.74	319 260.95		
149 74.41	320 260.95		
150 683.82	321 260.95		
151 22.00	322 260.95		
152 58.54	323 260.95		
153 415.94	324 260.95		
154 87.66	325 260.95		
155 82.03	326 260.95		
156 112.69	327 260.95		
157 250.11	328 260.95		
158 28.64	329 260.95		
159 545.97	330 260.95		
160 185.28	331 260.95		
161 86.06	332 260.95		
162 253.41	333 260.95		
163 113.01	334 260.95		

Відділ Заплатив	Відділ Заплатив	Відділ Заплатив	Відділ Заплатив
350 322.56	429* 111.09	430 1,023.72	67 Брухівська Поспичина
351 61.73	431 9.17	432 3,881.79	96 Король Стефан
352 214.71	432 3.66	433 5.96	102 Пацула Петро
353 250.63	433 93.15	434 265.31	107 Сербин Марія
354 209.37	434 93.15	435 111.09	142 Соболевський Мих.
355 191.83	435 93.15	436 265.31	147 Вошко Анна
356 71.85	436 265.31	437 111.09	156 Ворсук Іван
357 3,792.95	437 111.09	438 161.65	158 Загорська Христина
358 230.88	438 161.65	439 19.45	160 Загорська Христина
359 108.84	439 19.45	440 713.35	179 Надзорець Григорій
360 1,191.79	440 713.35	441 171.21	187 Зильський Михайло
361 49.24	441 171.21	442 142.57	199 Доскош Посиф
362 14.93	442 142.57	443 48.25	204 Пшик Янік
363 954.95	443 48.25	444 3.66	201 Баран Евдокія
364 52.53	444 3.66	445 5.96	211 Геба Альбіна
365 291.19	445 5.96	446 35.04	217 Вазарницький Стефан
366 616.69	446 35.04	447 144.73	221 Максимук Дмитро
367 262.83	447 144.73	448 58.46	232 Кічан Юлія
368 67.83	448 58.46	449 12.62	233 Задороний Іван
369 250.40	449 12.62	450 99.14	234 Попо Матей
370 178.35	450 99.14	451 325.07	240 Каламуні Василь
371 25.08	451 325.07	452 476.46	283 Софійський Филип
372 152.56	452 476.46	453 508.00	290 Козуб Марія
373 2,481.76	453 508.00	454 105.50	324 Бурак Микола
374 120.08	454 105.50	455 127.67	329 Гавриляк Петро
375 20.56	455 127.67	456 62.63	338 Драб Анастасія
376 25.43	456 62.63	457 61.36	350 Креніцький Дмитро
377 306.82	457 61.36	458 435.65	393 Костек Посиф
378 384.00	458 435.65	459 139.81	432 Коточик Марія
379 518.97	459 139.81	460 55.24	437 Дух Анастасія
380 95.44	460 55.24	461 52.13	
381 46.53	461 52.13	462 202.71	
382 140.88	462 202.71	463 457.26	
383 122.19	463 457.26	464 1,196.22	
384 60.03	464 1,196.22	465 77.62	
385 11.51	465 77.62	466 32.47	
386 120.03	466 32.47	467 96.68	
387 33.93	467 96.68	468 120.03	
388 195.39	468 120.03	469 37.03	
389 47.58	469 37.03	470 107.63	
390 406.33	470 107.63	471 100.05	
391 40.64	471 100.05	472 161.61	
392 239.36	472 161.61	473 69.28	
393 20.06	473 69.28	474 173.28	
394 36.15	474 173.28	475 30.49	
395 115.73	475 30.49	476 227.42	
396 48.18	476 227.42	477 14.72	
397 232.21	477 14.72	478 246.59	
398 40.26	478 246.59	479 82.88	
399 49.18	479 82.88	480 11.82	
400 232.21	480 11.82	481 4.02	
401 48.18	481 4.02	482 15.58	
402 232.21	482 15.58	483 49.7*	
403 40.26	483 49.7*	484 238.22	
404 49.18	484 238.22	485 21.48	
405 232.21	485 21.48	486 46.56	
406 40.26	486 46.56	487 17.49	
407 49.18	487 17.49	488 53.25	
408 232.21	488 53.25	489 385.10	
409 40.26	489 385.10	490 123.14	
410 49.18	490 123.14	491 31.78	
411 232.21	491 31.78		
412 40.26			
413 49.18			
414 232.21			
415 40.26			
416 49.18			
417 232.21			
418 40.26			
419 49.18			
420 232.21			

Відділ Заплатив	Відділ Заплатив	Відділ Заплатив	Відділ Заплатив
350 322.56	429* 111.09	430 1,023.72	67 Брухівська Поспичина
351 61.73	431 9.17	432 3,881.79	96 Король Стефан
352 214.71	432 3.66	433 5.96	102 Пацула Петро
353 250.63	433 93.15	434 265.31	107 Сербин Марія
354 209.37	434 93.15	435 111.09	142 Соболевський Мих.
355 191.83	435 93.15	436 265.31	147 Вошко Анна
356 71.85	436 265.31	437 111.09	156 Ворсук Іван
357 3,792.95	437 111.09	438 161.65	158 Загорська Христина
358 230.88	438 161.65	439 19.45	160 Загорська Христина</

3 ЖИТТЯ ВІДЦІПІВ У.Н.СОЮЗУ

БРАТСТВО СВ. ВАСИЛІЯ ВЕД
В КІЛВЕНДІ, ВІДЦ. 364 УНС

(Загальні Річні Збори)

Загальні Річні Збори цього Відділу УНСОюзу відбулися за старим звичаєм і вже традиційно, дня 1 січня 1956 р. в Укр. Нар. Домі на Сході Клівленду.

Не будемо переповідати цілого перебігу згаданих зборів, лише хочемо відмітити їх найважливіші моменти, до яких треба заручитися знанням слова п. Я. Кравчука, мол.

П. Кравчук звернувся до всього членства із такою мовою:

„У всіх культурних народів, як теж організації і фірми, привнеси гарний звичай — вшанувати заслужених людей і працівників, чи то академіями в їх честь, бенкетами, чи то вручуванням нагород, ч. тощо. Також наша спільнота в Америці та Канаді мала і має добрих успішних і громадських діячів, жертвували праці яких значучою розвитком і поступом нашої національної, політичного і культурного життя.

Рішуче Український Народний Союз, сьогодні майже всіма організаціями української організації у світі, завдячують своїм розвитком і багатством — добрим провідникам, ревним працівникам та добрим членам.

Наше Братство Св. Василія Великого — це одна із таких квітливих УНСОюзу, яка теж завдячує своїм розвитком у праці своєю мовою, своїм урядником, та працівникам і жертвуваним членам.

На особливу увагу і відзначити заслугою першого члена Братства св. п. Івана Сенио-та; він зустрів виправдані наші Б-во „на чисті води“ у перших важких роках існування Б-ва.

С цим ряд добрих працівників і членів в нашому Б-ві як довголітній (21 літ) його касир п. Степан Кравчук-Крефт і його дружина Марія, п. Степан Чорний — основоположник нашого Б-ва, п. Юсип Стойка 14-літній рек. секретар Б-ва, п. Йосафат Бен-жук, п. М. Сенті та п. Ді. Крассо — довголітні контро-льори нашого Т-ва; зокрема так, як сл. п. Мих. Бурко, Анд-рий Барбер, Філіп Олександрів та довголітній і ревний член Ів. Сподар, який продав 20 років був фір. секретарем. С це багато інших урядників та членів, які наші Б-во зав-дячують своїм розвитком, та не маємо в короткій промові про всіх згадати.

Сьогодні, я хочу зупинитися на особі нашого генерального провідника, нашого представни-ка, що вже 10 літ дає за добро і успіх Братства і провадить його до небудь розквітку, а де Григорій Куцза.

Пане Предсиднику Куцза! В 10-ліття Вашої жертвенної праці для добра нашого Братства, нашого Союзу, для добра нас усіх, бажано Вам від імені Уряду Б-ва і всього членства всього добра на довгі літа, щастя, здо-ров'я, багату сім'ю і щирі ласки у Вашій праці, і то не тільки у Вашій праці, але теж для добра нашої цілої громади, нашої Церкви, для добра і кращого майбутнього нашого народу! Нехай ласкавий Гос-подь наділить Вас всіма ласка-ми у Вашій праці, бажано Вам Многая, Многая Літа!

По згад. словах доповідача всі зібрані встали і місць і по-чали співати Многая Літа, а трое дітей — Гаурус Бриздун, Маруся Івашів та Андрий Бен-ко — вручили п. Куцзові кити-цю квітів.

Пан Куцза подякував гарними словами за таку овацію, зі зго-рушенням сказав, що він ста-рився в житті робити все, що міг, щоб допомогти своєму на-роду, своїм ближнім, своїй ор-ганізації. П. Куцза завершив, що йому труднощі, він далі буде го-тов працювати для добра спра-

ви, але від усіх домагастся підтримки й праці.

Після цього приступлено до дальших точок програми загальних зборів.

На тому місці згадаємо лише за такі справи:

Фінансовий секретар п. В. Вла-диша зрозумів загальний при-хід в 55 р. 14,986.44 дол., по ро-зрахунку всіх посланих в касі грошей і інших витрат в касі Братства в 2,871.19 дол. Висла-чено заповном хворим членам на суму 500 дол. Наше Братство досить активне, сприяє будові нової церкви в східній частині міста, на яку склало пожертву в сумі 100 доларів. Всіх членів Братства в 524, а тому 137 лі-дей. В останньому році прибуло 30 нових членів.

Після звіту урядників — Кон-траляна Комісія, яка перевірила все діловодство і працю Б-ва, дала висновок на ухвалення абсо-люторії уступаючій управі Брат-ства.

Статут, по прочитанні, прий-нято без змін, у своєму попе-редньому вигляді.

В дальшому, на пропозицію пана М. Фесачин, перебрано У-праву Братства в такому само-му складі, в якому вона була попереднього року.

По офіційній частині Загаль-них зборів, відбулась товариш-ська зустріч всього членства в до-рільних залах Народного Дому.

Василь Брездун.

ПІОНЕРИ ВІДХОДЯТЬ

Дня 1-го березня 1956 р. пе-реїхав на цвинір спочинку один з піонерів українського життя в Балтімор, співоснов-ник і член багатьох місцевих організацій, та довголітній сек-ретар і представник 337 Відділу УНС, тов. Ів. Івана Франка, Петро Семенів.

Покійний народився 1885 року в Винишівці Підкарпатської повіту. До Америки прибув мо-лодим хлопцем 1903 року і у-весь час перебував у Балтімо-рі і Курті-Бео. В тяжкій праці імігранта проминали роки. Але попри праці і родинних обо-в'язків, Покійний знаходив час і на музичну громадську пра-цю. Вплив його не тільки давався відчутти в цей час в громаді, але й до сьогодні за-лишилися її висиди, як живий пам'ятник по бл. пам. П. Семен-іва.

При сумній нагоді згадаймо про деякі особисті Покійного. При-бувши до Америки, став він чле-ном 320 Відділу УНС. В 1918 р. по-магає організувати 55 Відділ УНС, Братство св. Михайла в Курті-Бео, в якому став сек-ретарем. Рік пізніше організує разом з паном Теодором Семен-іва, 148 Від. УНС, Секстрівно Пр. Богородиці. Дня 8 жовтня 1926 р. допомагає організувати 337 Від. УНС, Тов. Івана Фран-ка. Він був постійно активним членом цього товариства і по-торо був у його голові, сек-ретарем, як касиром. В 1933 році був делегатом на Конвенції УНС в Детройті.

Був членом різних органі-зацій, допомагав в організуванні і будові церкви, та щедро жер-тував на народні цілі. Покійний був жонатий з п. Антіоїною з дому Захаріва, родом також з Винишівки, яка рішуче була активною громадською діячкою в жіночих товариствах. Дружи-на покійного померла в 1943 р. Залишились діти і внуки, дочка Магдалина, сини Андрий і Пав-ло с членами 337 Від. УНС.

З сумом проводили його на місце вічного спочинку родина, друзі, співпрацівники та члени 337 Від. УНС.

Для вшанування пам'яті по-братима і громадянина, заст-як квітін на могилу, члени 337 Від-ділу УНС зложили на Українсь-кий Народний Фонд УСК 30 до-ларів через місцевий Відділ УСК в Балтімор.

Хай земля буде йому пером!

Член 337 Відділу УНС.

Д-р Семен Демидчук

Перед Товаришським З'їздом кол. Високо-шкільників Львова

Мій контакт з Львівським уні-верситетом почався посередньо в часі боротьби за його україні-зацію в рр. 1901—1902, а скін-чився виїздом у світ в часі останніх приготувань до пер-шої світової війни, восени 1914 р. З уваги на такі обставини мій прихильний мусив, природо, ма-ти характер споминів. Якщо де-які дані не будуть цілком точні, то треба прохати вибачення, бо нема на чужині потрібних мате-ріалів або джерел.

Коли в 1901 р. українські сту-денти Львівського університету розпочали активний виступ на-проти рівноправності украї-нської мови у Львівському уні-верситеті, я мав нагоду відвіду-вати тоді богослова Йосифа Во-диша, що походив з мого рідного містечка, Вузька. Українське громадянство Галичини тієї до-би було просто примусене слу-жати тодішній академічній мо-лоді, що не добившись пона-мування прав української мови при іматрикуляції, ринулася на-сесю з університету і розіка-лас по різних містах Австрії, як до Відня, Праги, Кракова, Зальцбурга й ін. Згаданий бо-гослов, пізніший ректор Духовної Академії, а ще далі лужський єпископ, був тоді дуже актив-ний у богословських комітетах, який збирав пожертви від свя-щенників на утримання бого-словів в чужих містах. Прига-дує собі теж з тих часів богос-лова Олександра Павляка, який іже за пам'яті теперішнього покоління був співдиректором при церкві св. Юрія в Нью-Йорку. Додаю популярності цього року була коляда „Дивна новина зі Львова“, приписувана Іва-нові Франківі, як авторів, спі-вана на арію „Вселяння весе-леса“. Підписом гімназійне студентство і на Різдов 1902 р. ходило по селах колядувати на-фонд утримання українських студентів в університетах. Який вплив мала коляда на народні маси, можна уявити собі при-слухавшись останньої строфи: „А ми на них (тобто наших сту-дентів) сподіваємося, на коляду щедро даймо! Щоби наша рідна справа в цілм світі не пропала — од нині, од нині — до віка“.

Очевидно, що я з того часу стежив за перебігом сесей і дальшої боротьби за україніза-цію університету, а коли 30 вересня 1905 р. я записався як студент права, до Львівського університету, я дістав „індекс“ в латинській мові, але іже з до-зволом підписувати своє ім'я по-українськи. Даліше індекс був випущений польською мовою. Очевидно, що ім'я професорів і предмет українських викладів те-пер теж випускали українсь-кою мовою. Це був маленький осяг сесей, але помітний тим, що хоч щось зроблено для з-промошення української молоді й громадянства.

Іматрикуляція („святоче-ж приречення“) після мого запи-су позначилася малою сесією в українській. Коли урядуючий тоді декан прочитав формулу прися-ги тільки по-польськи, один з українських студентів негайно вигукнув промову, таверуючи непаханувані права українсь-кої мови, після чого ми всі гро-мко залишили аulario. Щоб не дати притоки до дальших подіб-них демонстрацій, влада скасу-вала збірну іматрикуляцію і ввела індивідуальну після епи-су студента.

Очевидно, що раз розпочаті активна боротьба не могла скін-читися безуспішно і наші сту-денти придумували з року на рік нові демонстрації. Прийшли відомі заворушення під про-водом Павла Крата в січні „Кри-вава іматрикуляція“, сполучена з боротьбою на барикадах в уні-верситетським будинку в грудні 1907 р., коли то арештовано й поставлено під суд 111 студен-тів українців. Кількадесят з них віддали кару в'язниці, однак після відклику до віднесеного апеляційного суду кара була скасована. Зате дехто мусів за-лишити Львівський університет

і мандувати в чужий. Між та-кими, що опинилися на приму-совім „заточенні“ в університеті у Відні, знайшовся відомий пі-зніше отаман Ципка.

З часом бої в університеті від-новилися і прийшло до відомої трагедії по українським бої, ко-ли то в липні 1910 р. згинув на барикадах в університетським коридорі мій шкільний товариш Адам Коцюбо. Мого похорон був справжньою українською мани-фестацією, а перші слова похо-ронної промови о. Світського, пароха Ладичина, виголошеної над гробом Адама, залишилися в моїх ушах ще до сьогодні: „Не могли прийшли ми закрити, а український університет від-крити“.

Учась в наукових семінарах та привітаннях на іспитах інших студентів перешли до звичай-них явищ, бо це давало нагоду підготувати себе до перших іспитів, які я мусив перервати з уваги на мою рідно-шкільну мі-сце в рр. 1912-13 до Америки. Однак запам'ятав як собі свій останній ригороз, з судового права, складений саме в дні, ко-ли Австрія вислала ультиматум Сербії, а я, як резервний по-ручник, мусив бути готовий на мобілізацію. Справді, після за-кінчення іспитів, після декількох класичних латинських негачів у військовий продовольчий магазин в Перемислі. Я відклав виїзд таким способом, що не прийняв повільночій карти, тобто не дав собі її доручити, і піджако-м на останню передсмертну промо-ву на доктора права з початком серпня 1914 р. Відбувши цю па-раду, я був готовий до виїзду без викупування на диплом.

З цим дипломом стався див-ний випадок: після поділу Австрії і приєднання Львова до Поль-щі, мій товариш, Ілля Салагуб який був адвокатським канди-датом в канцелярії д-ра Лева Ганкевича у Львові, видобув мій диплом з університетської канцелярії, завірив її в міністер-стві освіти, а після того в аме-риканському консулі у Варшаві і прислав мені разом з десятком копійми до Америки в 1922 р.

Таким чином мій диплом став одним з унікатів. Він голосить: „Vir clarissimus Simeon Demyd-чук, natione Ruthenus ex oppido Bursk in Galicia oriundus“ дістав „doctoris iuris nomen et honores“, як про це свідчить „Sigillum Universitatis Regiae Leopoldinis 1817“, дала „Rechtsurkunde Polska Ministerstwo Wyzna-ryjnych i Oświecenia Publicznego“.

А завірення колишнього ур-ядовця З'єдинених Держав Аме-рики у Варшаві звучить: „American Consulate Warsaw, Poland, April 25, 1922. — I, L. H. Gourley, Vice-Consul, of the United States of America at Warsaw (рукою дописано Po-land) do hereby certify that the signature of the acting Minister J. W. Pomorski, in Warsaw, Po-land, is true and genuine...“

Застався, що все те було щойно вчора.

НЕ НАПРАВЛЯТИ І ВИПРІ-МАННЯ ЗУБИ, ТІЛЬКИ ЗБЕРІ-ГАТИ ІХ НА ВСЕ ЖИТТЯ

На вихідній конференції ден-тистів в Нью-Йорку промовляв д-р Альфред Дж. Асджік, який сказав, що завдання кожного дентиста — це навчити клієнта так дбати про свої зуби, щоб вони залишилися до старості, а не тільки пльомбувати діри в зубах або їх виривати. „Зуби на все життя — повинні бути де-вою всіх родинних дентистів, які повинні запобігати тому, щоб зуби їхніх пацієнтів не по-пациєнта, а не тільки про його зуби. На думку цього ліка-ря — дентиста майбутній ден-тист буде дбати про збереження зубів своїх пацієнтів, а не про їх виривання. Тому в цьому на-прямі треба б перешкодити і теперішнім дентистів.

● Булганінов і Хрущову по-казували в Англії одиноким до-мом. В місті Мергам вони огла-дали домі летувів на летунсь-кій базі. 5-річний синок одного летуна, Ален Реймонд, при-йшовши Булганіна з його боро-дою за святого Миколая, зди-гувався, що „Святий Кла в“ прийшов до нього весною, за-мість під Різдов. Його менший братчик дав Булганінові 2 пен-ні, щоб купити собі морозина. „Візита“ Булганіна і Хрущова в тому домі тривала три хви-лини.

● В Японії два найпопуляр-ніші часописи гостро виступили проти випущених недавно на волю чільних японських війсь-ковиків і політиків з часів останньої війни, засуджених як воєнні злочинці. Вони відмо-вляються признати свою вину за програму війни та нещастя японського народу і далі хочуть грати роль провідників нації. Ці несподівані атаки преси по-ставили в незручну ситуацію уряд, який домагастся від ЗДА, Австралії і Голландії ви-пустити на волю 400 японських

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЯ

Філадельфія, Па.

Новий Відділ УНСО.

Заходами ініціативної групи бувших членів УНСО у Філа-дельфії 31-го березня склика-но загальні збори членів УНСО в Сіматіні. На сході-нах обрано Управу і закладено клітку УНСО в Філадельфії. До Управи обрано на голову сотина військ УНР, Данила Лимаренка, секретарем обрано інж. М. Химича та предс. реф. інж. П. Панасюка. Поштовою до заложення клітки УНСО в Філадельфії стала теперішня криза у Державному Центрі УНР.

Тут же зібрано матеріяли до допомоги хворому в шпиталі після тяжких операцій Миколі Лівницькому в сумі 40 дол.

С. Богославець.

Вшанування пам'яті Шевченка.

Філадельфійська Філія Українського Конгресового Комітету, що об'єднує всі українські ор-ганізації й установи на терені міста, відзначила роковини Ве-ликого Пророка України — Та-раса Шевченка і Святоїчної Академією в неділю, 8-го квітня к. р. в великій залі Товариш-ського Горюжана.

Доповідь, темою якої було „Значення Шевченка для украї-нської імміграції у ЗДА“, виго-лосив редактор „Свободи“ А. Драган. Промовць на фактич-ному матеріалі, який зібрав із поживих листів української преси в ЗДА, зобразив цю вели-ку роль, яку мав Шевченко і його пророче слово на життя й організаційність української ім-міграції в ЗДА від перших організованих починів аляхш півонієр в цьому терені. Доповідь багата фактами і тому вартісна для Шевченківства.

Концертну частину відкрив відомий мішаний хор „Кобзар“ під керівництвом д-ра Антона Рудницького.

Українська фінансова установа — членом Федеральної Банку.

29-го березня к. р. Українське Будівельно — Позичкове То-вариство в Філадельфії прийня-то членом Федерального Допомо-гового Земельного Банку, і в той спосіб стало єдиною українсь-кою фінансовою установою в Східній Степях, яке добилося такого високого відзначення. Треба тут підкреслити, що Ук-

раїнське Будівельно-Позичкове Товариство в Філадельфії — це єдина фінансова установа в ЗДА, яка є членом Федераль-ного Банку. Наша Філадельфій-ська банкова установа вже не молода. Заснована вона ще в 1918 році, — коли український народ будував своє самостійне життя на рідних землях. Аме-рикансько — українська емігра-ція забачала теж здобути свою господарську самостійність і організувала свою банкову ін-ституцію під назвою Українське Будівельно — Позичкове То-вариство, якого головним завдан-ням було допомогти українцям позичками для закупки власних домів і фарм. Бже 38 років Ук-раїнське Будівельно-Позичкове Товариство веде свою діяль-ність, яка має повний громадсь-кий захарск. Ця установа при-мас вислди від українців і пла-тиє високий відсоток, як теж уділює позичок на купно неру-чливості за малим відсотком. Вартість цієї української банко-вої установи побачила наша громада під час депресії, коли чужі банки не дбали про своїх клієнтів, а українська установа допомогла нашим громадянам виплатити із сплат своїх позич-ок. Те, що Українське Будівель-но — Позичкове Товариство витримало під час депресії, свідчить про те, що воно зорганізоване на тривалих і відпові-дальних основах.

Тепер Українське Будівельно-Позичкове Товариство має по-над один мільйон майна. Понад триста утрєнцій Філадельфії ді-стали від цієї установи гіпотеч-ні позички на домі, фарми і під-приємства на суму \$978,000. Річ-ний оборот Товариства переко-дний один мільйон, а обсяг ді-яльності — стейт Пенсильвія і ін-ші сумежні стейти.

Які користі має наша грома-да від цієї банкової установи? Перш за все Українське Будівельно — Позичкове Товариство платить високий відсоток за-кладів (3 1/4%) — залежно від часу, на який зроблено за-клад. Далі користувачі з цієї установи ті громадяни, що куп-люють домі і фарми, бо 1. Отри-мують догноречені позички (гморгеджі) на місцях сплати при невеликих видатках; 2. Мають гарантію, що пере-вентри контракт купна згідне з законом; 3. В випадку безро-біття, чи неугди Дирекції То-вариства з по боці свого клієн-та, а не проти нього і допоможе йому перебути краще. 4. Крім особистих користей підтриму-ють престиж української устано-ви, яка продовж тридцяти ро-

ків веде громадську діяльність і добре пропагує українське ім'я. Це українське ім'я ще краще буде записане в американсь-ко-му фінансовому світі, якщо за-мість одного мільйона наше То-вариство матиме з десяти міль-йонів майна. Це можливе і впо-вні реально. Треба, щоб круті на-шого громадянства в Філадель-фії поцікавилися нашою банко-вою установою, і переводили свої фінансові операції в цій нашій установі, складаючи свої ощадності, затягаючи позички на купно домів і фарм, як теж реалізувати свої чеки. Україн-ське Будівельно — Позичкове Товариство має приміщення в осередку скупчення нашої гро-мади в Філадельфії в домі Горю-жанського Клубу при вулиці Френкліна, а тек і ще полого-джені справ дуже вигідний, кожної п'ятниці (в день виплат) учасники, від 6-ої до 8-ої години.

В. Г.

ВІСТІ З УКРАЇНИ

(За совєтською пресою і радом)

БІДОЛАННИЙ БАЛІНИЧЕНКО

Калиніченко, мешканець Києва, розповів у „Радянській Україні“ з 4-го квітня, як в осени минулого року йому за-хотілося купити собі плаща. В усіх магазинах готового одягу потрібного розміру не було. В ательє мод його довго оглядали з ніг до голови і сказали, що ставити на по-шиття одного плаща цілу бри-гаду кравців було б безум-ством і шкодила б державним інтересам. Довідавшись, що один актор-пенсіонер продас чудовий плащ, тов. Калині-ченко почався на вказану адресу. Там виявилось, що цей плащ був спеціально по-шишений для ролі еспанського гранда 16 століття, до того ж актор продавав його тільки з гітарою...

● Княжна Градія Патріція (Грейс Келлі) кілька днів хо-рїла на морську воду: яхта князя Райніс вийнялась неспри-ятливою для попливального по-родю. Вони тепер подорожують вадонж Французької Рів'єри.

ВАЖНЕ!

СВЯТОЧНЕ ОГЛОШЕННЯ

З ЦІНАМИ НА М'ЯСНІ ПРОДУКТИ

Фірми

П. СТАСЮК

124 — ПЕРША ЕВНЯ

НЮ ЙОРК, Н. Й.

Появиться

В СЕРЕДУ, 2. ТРАВНЯ

СЛІДІТЬ ЗА ТИМ ОГЛОШЕННЯМ!

УВАГА!

В СЕРЕДУ, ДНЯ 9-го ТРАВНЯ 1956

УВАГА!

ВЕЛИКІ ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНІ ЗМАГАННЯ

У.С.К. — НЮ ПОРК, SCHWABEN, GOTTSCHNEE проти репрезентації німецької Поліції з Німеччини. Площа EINTRACHT OVAL. — Початок о годині 8:30 вечора.

Передзамаг о годині 7-їй вечора GREEK AMERICANS, U.S.K., SCHWABEN, GOTTSCHNEE. Передпродаж білетів в ціні \$1.50 у членів Управи УСК або при касі в ціні \$2.00.

ФУТБОЛЬНІ ЗМАГАННЯ

ФІНАЛ

ЗА ЧАШУ N. J. STATE

Неділя, 29-го квітня 1956 — о год. 2:30 P.M.

U.S.K. - СІЧ — ЕЛІЗАБЕТ — MARITIMO F.C. — NEWARK

площа WILLIAM'S FIELD при Summer St., Elizabeth, N. J.

УВАГА! НЮ ЙОРК І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

В НЕДІЛЮ, 29-го КВІТНЯ 1956

В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ ДОМІ

при 142 — 2-га ЕВЕНЯ

буде вдруге в НЮ ПОРКУ, висвітлено

НОВИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ЗВУКОВИЙ КОЛБОРОВИЙ ФІЛЬМ

ГІДУЛКА КСЕНЯ

продукції ОРБІТ-ФІЛЬМ в Канаді.

Музика: Ярослав Барнич.

Лібретто: Ярослав Барнич і Володимир Павлуєвич.

Початок о годині 4-їй і 7:30 вечора.

Квитки в касі перед кіносеансами для дорослих 1.25 дол. Для дітей 50 центів.

УВАГА — нова книга

ІСААК МАЗЕПА

Борець за волю України.

Написав ПАНАС ФЕДЕНКО.

Ця книга є документом важ-кої славної визвольної бороть-би. Цю книгу повинен прочита-ти кожний свідомий украї-нець.

Ціна \$3.00

Замовляти:

"SVOBODA"

P. O. Box 346,

Jersey City 3, N. J.

ПРАЦЯ
HELP WANTED—MALE
"MOLD MAKERS"
"TOOL MAKERS"
Дуже добра платня. Надійсели-
ти година. Постійна праця.
Згодності.
B. M. S. MACHINE
TOOL & DIE CO.
114 Van Houten St.
Paterson, N. J.
MUberry 4-6325

TOOLMAKERS
до праці при відмінній формі
а платіжні.
Добрі умови праці, "овертай-
ми". Мусять мати досвід при
відмінній формі з виробів з
пластики. Повинні володіти
тільки перекладом.
Liberty Tool & Machine Co.
18 So. 20th St., Irvington, N. J.

AUTO and TRUCK
METAL BODY REPAIR MAN
До розписування фарби і до
помочі. Голосисті, тільки до-
свідчені. Добра платня. Постій-
на праця.
WONICA BROTHERS
831 Communipaw Ave.
Jersey City, N. J. — Tel. DE 3-6772

Business Opportunity
На продаж кранівця
ГРОСЕРІЯ І ДЕКАТАСЕН
Добрий бізнес. З уваги на не-
дугу продажів дуже дешево.
Телеф. від 8 рано — 11 вечора
NE 4-3435

ЩАДІСТЬ У ЛЕГКИХ СПОСІБІ
КУПУЙТЕ СВОЇ БОЙДИ
ЧЕРЕЗ ПЕРЛО СЕВІНГС

REAL ESTATE
44 АКРИ. ДІМ — 6 КІМНАТ
електрична, огорожена вулицями,
вода в хаті. Стара, куряча,
і інші будинки. Ціна \$5,200.
Згодності на адресу:
JOHN PASCHNYK
c/o Middle Grove Saratoga Co.
N. Y. (Barkerville)

Шукайте щастя в догідних інтересах!
CERTIFIED REALTY AGENCY
• Мас найвищої якості молочні і курячі фарми,
відпочинкові оселі, чотирі, готелі, ресторани
над озерами, в околицях Адрондак і Кетскіл горах
біля Нью-Йорку.
Інформації і прохоті безплатно висилати:
WALTER ZAPARANUK — Agent
430 Alken Street, Utica, New York. — Tel. 5-1955

На Великдень — зробіть собі самі
ЗУБРІВКУ
Гридації, стебелі або 2-мпортанові Зубрівки
традиційно фарбують і експонують і час-
тувати з гордістю своїх пам'яток і атракцій
в світі мистецтва Зубрівки. Запас на 1 рік тільки
\$1.00. Замовляйте вже. **WORLD HERB CO. Inc.**,
459 — 18th Avenue, Newark 3, New Jersey.

Импортовані з Західної Німеччини
SALAMANDER
Першокласне
ОБУВ'Я
Відвідайте новонакриту крамницю
SALAMANDER SHOE STORE
at 403 Main St., Hackensack, N. J.
Закладите безкоштовний Каталоги. — Tel. Hubbard 9-3883
Відкрито від понеділка до суботи 9:30 до 6:00 вечора.
В четвер і п'ятницю 9:30 до 8:00.

ДЖЕРЗІ СІТІ **ОКОЛИЦЯ!**
ДИВІДЕНДИ ЗА 1955 3% ВІПЛАЧУС
ФЕДЕРАЛЬНА КРЕДИТОВА КООПЕРАТИВА
"САМОПОМІЧ"
Приймаємо одачності —
Удільсямо позики за низьким опроцентуванням.
Урадові години:
СЕРЕДА ВІД 7-9 ВЕЧ. СУБОТА ВІД 5-7 ВЕЧ.
JERSEY CITY, N. J. 136 ESSEX STREET

HANUSEY MUSIC CO.
244 WEST GIRARD AVE., PHILA. 23, PA
НАЙВІЛЬШИЙ ВИБІР ПЛАТІВОК
В АМЕРИЦІ
Найкращі чатефони — найліпших марок.
Відкрито щодня від 9:30 рано до 9-01 вечора.

KOWBASNIUK AGENCY
ІСТОРИЯЛЬНЕ БЮРО
277 EAST 10th STREET, NEW YORK 9, N. Y.
(Blau Avenue A) Tel.: ALgonquin 4-8779
ПІНОКАРТИ продаємо на всі кораблі.
ГРОШІ посиласмо до всіх країн і виплачуємо на останній
пошти.
АФІДЕВІТИ, прохання та інші потрібні документи на спро-
вадження рідних і знайомих до Америки.
ОВЕРПЕЧЕННЯ (аскурація) всіх родів у стейтах Нью
Йорк і Нью Джерсі. — Аскурація зпички 15% для
кваліфікованих автоводів.
ПРОДАСМО дома та всього роду бізнесу.
ПЕКАО — Пачки до всіх країн Європи.
Віра Ковбаснюк-Шумейко — Антін Шумейко
Відкрито від пон. до п'ятниці Від 9:30 рано до 7 веч. Від 10:00 рано до 2:00 поп.
Від 9:30 рано до 7 веч. В неділю закрито.

ПІСЛЯ КОНЦЕРТУ „ВЕСЕЛИХ ВОЛОКИТІВ“
(Підслухано в бірнарторі).
— Здоров, Михайле! Що тебе
иде не видно? Навіть на кон-
церті „Волокитів“ не прийшов!
— Та ніяк не міг, хоч охота
була. Як почула моя Стефа, що
на телевізії будуть „Айди“ да-
ти, зморозилася і не хотіла з хат
йти. Вона за Шубертом, а
оголь...
— За Шубертом?
— Ну так, за Шубертом. Він
написав „Айду“ і ще кілька ка-
валетів. Той самий, знаєш, що
почав писати якусь симфонію і
не докінчив.
— Ти, Михайле, скажи своїй
Стефі, що на дурню, слухала
„Айду“ і тебе тримала в хаті. Ні-
який Шуберт „Айди“ не писав.
— Ой! Не Шуберт? А хто ж?
— Ріголетто.
— Ріголетто? Не чув про та-
кого.
— Слабий був музикант! Як
перший раз ставився „Айду“ в
Японії, що перед першою світо-
вою, то японський цар так со-
бі ту оперу влюбив, що поди-
рував Ріголетто дві години.
— Дві години? А що воно таке
„гейша“, Микола?
— Не знаєш, що гейша? Ну,
така сама дівка, тільки, що там-
тешня.
— О-о! І той Ріголетто взяв?
— Та куди взав! Не міг, жо-
натий був. І тільки свита дві го-
дини везла, фігу грошей треба. А
якщо бідний був, от щось
так, як наші „Волокити“, Ех, ко-
би так „Волокити“ та ще з Грин-
цем Зозулем можна було б тоді
показати японцям, та він би їм
цілу сотню гейш дарував!
— Гадани, взяли б?
— Та може б і взяли, бо доро-
га бліска. Один тільки Чорний,
мабуть, відказав б.
— Чому?
— Жонатий.
— Як знаєш?
— Так, гадаю, бо тоді дуже
співав є є є є є є є є є є є є є
„Волокити“ співав. Одарив і
Карасем заграв на сцені! Смі-
ху такого було, що люди відди-
ху не мали! Знаєш, яким стар-
ша мисля сиділа за мною. Ци-
лий час, як „Волокити“ співали
не сміялася, а якось тоненько
підсмія. Вийшов Грідь Зозуля,
приніс „чесну ситі“, а мисля

Французький прем'єр підкреслює вірність
Заходів
Париж. — Франція зали-
пється вірною своїм захід-
ним союзникам і північноат-
лантичеській спільноті наро-
дів, яка гарантує Франції
свободу і безпеку — заявив
французький прем'єр Мольє
заставити журналістам, які
прибули з „протруляцією“ до
Франції. Мольє, як і його мі-
ністр закордонних справ Пі-
но, хотіли очелюдити спро-
тувати дуже погане вра-
ження, що його викликали в
міжнародному світі виступи

MOVIES—THEATRE
RADIO CITY MUSIC HALL
GRACE KELLY • ALEC GUINNESS • LOUIS JOURDAN
„ЛЕВІДЬ“
in CinemaScope and Color • An M-G-M Picture
I „Репрезентаційна програма на сцені“.

ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ
НАЙВІЛЬШИЙ ВИБІР РІЗНИХ КАРТОК
ТІЛЬКИ В „СВОБОДІ“
Картки з ковертами 12 шт. за 1 дол.
Картки українських мистців по 10 цт.
Замовляти:
SVOBODA, 83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

НОВИЙ ЦІННИК
з революційною зпичкою
цін на гарантовані
ПАЧКИ
до ВСІХ КРАЇН ЄВРОПИ
дас Вам можливість зпич-
таним способом висилати
ПАЧКИ Вашим Рідним.
Визнайте нашого нового
ЦІННИКА
Найбільша фірма на
американському континенті
IVANA KAMINSKOGO
JANIQUE TRADING CO.
Централа:
835 QUEEN ST. W.
TORONTO 3, ONT
Tel. EM 4-4025
Відділи:
BUFFALO, N. Y. — 1162 Broadway — Tel. FI-1272
CLEVELAND 13, Ohio — 1029 Fairfield Ave. — Tel. CH 1-5547
CHICAGO 22, Ill. — 2314 W. Chicago Ave. — Tel. BR 8-6780
PHILADELPHIA 23, Pa. 725 W. Girard Ave. — Tel. ST 7-1422
NEWARK, N. J. — 102 — 16th Avenue — Tel. BI 2-6816
• І крім цього 6 інших відділів.

ТАРЗАН, ч. 3659. Розгортається акція.
ZUTAG TRIED TO EXPLAIN THE
SITUATION, BUT THE WOMAN COULD
NOT UNDERSTAND.
SUDDENLY THE GROWLING STOPPED
AND SEVERAL FIERCE APES
LUMBERED TOWARD MRS. STORB.
Параз вуркотання скінчили-
ся і кілька несамовитих мавп
кинулося до пані Сторб.
Зютаг спробував вияснити
ситуацію, але жінка не могла
його зрозуміти.

Господарські Вісті
**ЯПОНЦІ ЗВІЛЬНИЛИ ЕКС-
ПОРТ ТОВАРІВ НА 4.5**
ВІДСОТКА
Японський міністер міжнарод-
ної торгівлі повідомляє, що в
попередньому 1955 році експорт
із цієї країни збільшився на
24.5 відсотка і становив 2,100,
000,000 доларів. Японія вивезла
в тому році до США товарів на
суму 492 мільйонів доларів
(збільшення на 64 відсотка); до
Канади — \$52,400,000 (+ 104
відсотка); до комуністичного
Китаю — \$35,500,000 (+ 68 від-
сотка). Збільшення японського
експорту було можливе шасли-
до добробуту в США, які заку-
пили майже 25 відсотків всіх
експортованих Японією товарів.

**ЗРІСТ ПРОДЮКЦІЇ В ПОРТО-
РІКО**
Директор Порторіканського
Банку для Розвитку Гільєрмо
Родрігез промовляв на Місько-
му Форумі в Нью-Йорку і за-
явив, що продукція на тому ост-
рові від 1940 до 1955 року зрос-
ла на чотири рази. До 1938 ро-
ку Порто Ріко було бідною кра-
їною, та коли зорганізувався
Народна Демократична Партія
під проводом Луїса Муноза Ма-
рина, народна економіка поча-
ла збільшуватися, бо місцевий
уряд дбав про те, при допомозі
власних засобів (створення від-
повідного клімату для промис-

Приймається оголошення
Святочних побажань в „Свободі“
Адміністрація „Свободи“ повідомляє, що лідчи на
дустрич загальним побажанням, воно й в цьому році при-
значить окремі шпальти збільшеного великого числа
на оголошення традиційних святочних привітань і поба-
жань. Ціна оголошення залишається така сама, як і в
попередніх роках: 2 долари за 5 рядків, та більше від-
повідно до величини оголошення, а саме: 1 палець через
одну шпальту \$2.00, 1 палець через 2 шпальти \$3.50, 2 палець
через 2 шпальти \$6.00, 3 палець через 2 шпальти \$10.00,
4 палець через 2 шпальти \$15.00, 5 палець через 2 шпальти
\$18.00, 6 палець через 2 шпальти \$22.00. Треба сподівати-
ся, що загал нашого громадянства використав це наго-
ду, щоб передати свої традиційні побажання та дати
про себе знати своїм рідним, приятелям і знайомим на-
віть в найдалішніх закутках світу, куди наперед чи ав-
чужина пошта занесла б таку вістку. Великий тираж „Сво-
боди“ та відповідний зміст збільшеного святочного чи-
сла надають таким побажанням окремої вартості і зна-
чення. Зголошення святочних побажань, разом з гроше-
вою оплатою, можна надіслати найпізніше до 28-го квіт-
ня ц. р.

КІМНАТИ
FOR RENT
5-КІМНАТНИЙ АПАРТАМЕНТ
парове опіщення. На перехресті
Orchard St. до Allen St., при
Grand St. Можна домовитися,
щоб взяти догляд над будин-
ком. Піншіт:
Box A 20 — 11 West 42nd St.,
New York City — Room 830.

Посмертні Згадки
ЮСТІН ЛОПУХ, довголітній
член Відділу УНСОУ в Маніт
Кармель, Па., помер дня 8-го
квітня 1956 р., в 63-лі роки
життя. Походив з м. Сколе,
Галичина. Остання у дружку
дружину Катерину. Похорон
відбувся 12 квітня на гр. кат.
Цвинтар в Маніт Кармель. —
В. Н. П.

ЛУКА КОРИЛКО, член Т-ва
Ім. Т. Шевченка, Відділ 291
УНСОУ в Клівленді, О., по-
мер наго при роботі на удар
серця, 4-го квітня в 69 році
життя. Покойний походив з м.
Олешко, пов. Золочів, Гали-
чина. До Союзу вступив 1941
р. Похований в союзу дружи-
ни Анастасію і сина Мирона.
Похорон відбувся 7-го квітня
з Укр. Грек. Кат. Церкви св.
Ап. Петра і Павла Вест 7 вул.
Тільки останки поховано на
цивинтарі св. Ап. Петра і Па-
вла, Парма, Огайо. — В. Н. П.
В. Гузіл, секрет.

ПРИНЦ РЕНІС З ДРУЖИНОЮ НА МАНОРІ


Під час своєї пошлюбної подорожі князь Реніс III і його
дружина, колишня Грейс Келлі, прибули на острів Майорку,
де взяли участь в бенкеті, влаштованому на їх честь. На
фото: — принц Реніс дає свої автографи гостям. Поруч
його княгиня Грація.

УКРАЇНСЬКА ФУТРАНА
РОБІТНИ
НОВІ ФУТРА
ПЕРЕМОДЕЛЮВАННЯ
ТА НАПРАВЛ. ФУТЕР
Приймаємо футра на переко-
нування. — Fur Storage.
Roman Kusoff
1420 AVENUE OF AMERICAS
NEW YORK, N. Y.
Between 58th & 59th Sts.
PLaza 9-4238

Вже вийшов з друку II-ий том праці
Проф. І. ВЛАСОВСЬКОГО
„Нарис Історії Української Православної
Церкви“
Другий том присвячений розгляду подій, що започа-
ли XVII ст. після Берестейської Унії й довели до насиль-
ного підпорядкування Української Православної Церкви
Московській Патріархії.
Перший том праці проф. І. Власовського знайомить най-
визначнішу українську православну і наукову сферу, як
однодушно ствердили історичне значення першого тому
друку. Другий том ще більше підтверджує це оцінює.
Обов'язком кожного православного українця — при-
дбати цю цінну працю, пізнати її зміст і тим зберегти себе в
відданості й любові до Української Православної Церкви,
що була і залишається найважливішим оборонцем наших ду-
хових і національних старій.
Ціна II-го тому в м'якій обкладинці \$6.00, в твердій \$7.25.
На пересилку кожного тому треба додати 25 центів.
Одноразово приймається передплата на всі три томи
„Нарису історії Української Православної Церкви“, яка ви-
носиться в м'якій оправі \$15.00, в твердій \$18.75. Передплат-
ники всіх трьох томів, що вплатають всю належність згори,
за пересилку не платять. Вихід III-го тому передбачається
на кінець 1956 р. Замовлення слати на адресу:
CONSISTORY of OUC, P. O. Box 595, So. Bound Brook, N. J.
U.S.A.

УВАГА! На складі лишилася вже незначна кількість I-го
тому, а тому радимо поспішити з замовленням цього тому,
а ще краще — заінтересувати всі три томи згори.

КОБЗАР
В 4-ох ТОМАХ
Видання УВАН — Інститут Шевченкознавства.
Повне видання всіх творів Тараса Шевченка з цінними біо-
графічними і літер.-критичними статтями відомого
Шевченкознавця проф. Л. Білецького.
Любецьке видання на першорядних книжкових папері
з репродукціями в барвах і одному кольорі малюнків
творів Т. Шевченка. — Белх Ілюстрації 50.
Кожний том опрацьований у мист. твердій обкладинках.
• Вел чотири томи обіймають поверх 2,000 сторінок.
► Ціна за всі чотири томи \$25.00 ◄
Замовляти:
„SVOBODA“, P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

John Bunko
Licensed Undertaker
& Embalmer
REASONABLE PRICES
437 EAST 5th STREET
New York City
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Занимається похороном
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і ОКОЛИЦЯХ
Контрольована темпера-
тура, Модерна каліція
до ужитку даром.
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568

РОЗШУК
Д-Р МАРІО БАРУСЕВИЧ
в справі її батька
пошукує
ОЛЬГА ГАЙДИМОВСЬКА
2116 E. 42 Ave.,
Vancouver 16, B.C. Canada

РІЗНЕ
ARKA CO.
48 East 7th Street
New York, N. Y.
(GR 3-3550)
мас найбільший вибір
ПИСАНОК.

ТЕАТР—THEATRE
ТЕПЕР ВИСВІТЛЮЄТЬСЯ
Музичний фільм в кольорах
LUCKY BRIDE
and
DESSERT SANDS
AMERICAN THEATRE
3rd St., bet. Ave B & C N. Y. C.

НА ВЕЩУ!
Прекрасні футрані наряди
(Stoles)
Жакети.
Найновіші фасони
Найкращі матеріали


УКРАЇНСЬКА ФУТРАНА
РОБІТНИ
НОВІ ФУТРА
ПЕРЕМОДЕЛЮВАННЯ
ТА НАПРАВЛ. ФУТЕР
Приймаємо футра на переко-
нування. — Fur Storage.
Roman Kusoff
1420 AVENUE OF AMERICAS
NEW YORK, N. Y.
Between 58th & 59th Sts.
PLaza 9-4238

Перероблені
МАШИНКИ
до
ПИСАННЯ
англійські, ціна \$25.00. Має-
мо також нові і перероблені
українські машини. Рахун-
кові машини. Офісні приря-
ди. Потрібно агенти.
ALL LANGUAGES
TYPEWRITER COMPANY
119 W. 23rd St. (6-7 Ave.)
New York, N. Y.
Phone: CHelsea 3-8086

Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN
FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга Щира і Чесна
Our Services Are Available
Anywhere in New Jersey
801 SPRINGFIELD AVENUE
IRVINGTON, N. J.
NEWARK, N. J.
ESsex 5-5555

ІВАН БУНЬКО
УКР. ПОГРЕБНИК
Обслуга чесна і найкраща
ЦІНИ ПРИСТУПНІ
John Bunko
Licensed Undertaker
& Embalmer
REASONABLE PRICES
437 EAST 5th STREET
New York City
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Занимається похороном
в BRONX, BROOKLYN, NEW
YORK і ОКОЛИЦЯХ
Контрольована темпера-
тура, Модерна каліція
до ужитку даром.
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568